

# مذاکرات مجلس

صورت مشروح مجلس روز سه شنبه بیست و نهم شهریور ماه ۱۳۱۱ \* ( ۱۸ جمادی الاولی ۱۳۵۱ )

## فهرست مذاکرات

- |  |   |
|--|---|
| (۱) تصویب صورت مجلس  | (۷) تقدیم دو فقره لایحه از طرف آقای وزیر مالیه                          |
| (۲) تقدیم يك فقره لایحه از طرف آقای وزیر داخله   | (۸) سؤال آقای بوشهری و جواب آقای وزیر مالیه راجع به تمدید رواج پول قدیم |
| (۳) تقدیم دو فقره لایحه از طرف رئیس کل صناعت و فلاحت                                   | (۹) شور و تصویب لایحه اعتبار حمل و نقل جنس بنقاط جنوب                   |
| (۴) تقدیم يك فقره لایحه از طرف آقای وزیر مالیه   | (۱۰) تقدیم يك فقره لایحه از طرف آقای رئیس کل تجارت                      |
| (۵) شور و تصویب لایحه تجدید استخدام دکتر ملچارسکی                                      | (۱۱) شور و تصویب اضافه اعتبار برای تکمیل قوای امنیه سرحدستان            |
| (۶) تقدیم لایحه تعیین تکلیف دون اشلهای منتظرین خدمت از طرف آقای رئیس الوزاء و تصویب آن | (۱۲) شور نسبت بغوریت لایحه اوزان و مقادیر                               |
|  | (۱۳) موقع و دستور جلسه بعد - ختم جلسه                                   |

مجلس يك ساعت و ربع قبل از ظهر بریاست آقای دادگر تشکیل گردید

صورت مجلس روز سه شنبه بیست و دوم شهریور ماه را آقای مؤید احمدی (مانشی) قرائت نمودند \* \*

### [ ۱ - تصویب صورت مجلس ]

صورت داده شده است برای تصویب تقدیم میشود

رئیس - در صورت مجلس نظری نیست؟ (خیر)

رئیس - آقای رئیس اداره صناعت و فلاحت

[ ۳ - تقدیم دو فقره لایحه از طرف آقای رئیس

کل صناعت و فلاحت ]

رئیس - آقای وزیر داخله

[ ۲ - تقدیم يك فقره لایحه از طرف آقای وزیر داخله ]

رئیس کل اداره صناعت و فلاحت (آقای فرخ) -

لایحه ایست راجع بامتداد تونل های جدید شمشک و

وزیر داخله (آقای منصور) - لایحه ایست راجع به

یکی هم يك لایحه ایست راجع بامتیاز انجمن تقدیم میشود

دیون اداره سجل احوال که از اعتبار بودجه خودشان

\* \* عین مذاکرات مشروح یکصد و پنجمین جلسه از دوره هشتم تقنینیه (مطابق قانون ۸ آذر ماه ۱۳۰۵)

دائرة تدوین و تحریر صورت مجلس

\* \* \* اسامی غائبین جلسه گذشته که ضمن صورت مجلس خوانده شده :

غائبین با اجازه - آقایان : دبستانی - امیر ابراهیمی - هراز -

غائبین بی اجازه - آقایان : تیمورتاش - میرزا سید مهدیخان قاطبی - عرفانی - حاج حسین آقا مهدوی - رهبری - طباطبائی دین

میرزا ابوالحسن خان یرنیا - امیر تیمور - اعتبار - عبدالعزیزخان دینا - قراگوزلو - شریعت زاده

دیر آمدگان بی اجازه - آقایان : بوشهری - یونس آقاوهاب زاده - امیر حسینخان ایلیخان - محمود ثانی

۴ - تقدیم یکفکره لایحه از طرف آقای وزیر مالیه

رئیس - آقای وزیر مالیه

وزیر مالیه - مقداری اعتبار برای خرید کشتیها و سفارش کشتی هائی که در خارجه داده شده است آقایان مسوقند داده شده است و حالا آن اعتبار تقریباً رو به تمامی است و چون هنوز آن کشتی ها نرسیده است و مقداری باز مخارج دارد برای حمل و نقل و چیز های دیگر لایحه ترنیت داده شده است که صد وسی و پنجاه هزار پهلوی اعتبار خرید کشتی ها از ذخیره ممالک کتی اضافه شود

۵ - شور و تصویب لایحه تجدید استخدام دکتر ملچارسکی

رئیس - خبر کمیسیون بودجه راجع به تمدید و

کمیترات ملچارسکی

خبر کمیسیون

کمیسیون بودجه با حضور آقای معاون وزارت معارف لایحه نمره ۱۳۸۶ دولت راجع به تمدید کمیترات دکتر ملچارسکی تبعه دولت لهستان مدیر و معلم مدرسه دندان سازی را مطرح و تحت شور و مطالعه قرار داده با توضیحاتی که از طرف آقای معاون و سایر نمایندگان دولت داده شد کمیسیون موافقت خود را با تجدید استخدام دکتر مزبور اظهار و اینک خبر آنرا که عن لایحه دولت است برای تصویب مجلس شورای ملی تقدیم مینماید

رئیس - خبر کمیسیون خارجه در این خصوص قرائت می شود

خبر کمیسیون

کمیسیون امور خارجه با حضور آقای معاون وزارت معارف تشکیل و لایحه نمره ۵۰۶۰ دولت راجع بتجدید استخدام دکتر فالک گوش ملچارسکی تبعه دولت لهستان را برای مدیریت فنی و معانی مدرسه دندان سازی مطرح نموده از نقطه نظر ملیت موافقت حاصل شده اینک خبر آنرا تقدیم مینمایند

رئیس - خبر کمیسیون معارف درین خصوص قرائت می شود

خبر کمیسیون

کمیسیون معارف با حضور آقای معاون وزارت معارف تشکیل و لایحه نمره ۵۰۶۰ دولت راجع بتجدید استخدام دکتر ملچارسکی را برای مدیریت فنی و معلمی مدرسه دندان سازی تحت شور قرار داده و با استخدام مشارالیه موافقت حاصل شده اینک خبر آنرا تقدیم مینمایند

رئیس - متن پیشنهادی دولت در این خصوص:

ماده اول - دولت مجاز است قرار داد استخدام دکتر فالک گوش ملچارسکی تبعه دولت لهستان را که بموجب قانون ۱۲ دی ماه ۱۳۰۸ شمسی استخدام شده است برای مدت سه سال از تاریخ اول مهر ماه ۱۳۱۱ تمدید نماید

ماده دوم - حقوق دکتر ملچارسکی بقرار ذیل است که با قساطر ماهیانه بمشار الیه پرداخته میشود

۱ - از اول مهر تا آخر اسفند هزار و سیصد و یازده بقرار ماهی هزار و هفتصد و پنجاه ریال بعلاوه ۲۹ پهلوی طلا (یا معادل ۲۹ پهلوی اسعار خارجه)

۲ - از اول سال ۱۳۱۲ تا ختم قرار داد در هر ماه مبلغ دو هزار ریال باضافه ۲۹ پهلوی (معادل ۲۹ پهلوی اسعار خارجه)

ماده سوم - دولت میتواند در هر موقع با تادیه سه ماه حقوق کمیترات دکتر مزبور را فسخ نماید ولی هر گاه دکتر بمیل خود مستعفی شد از تاریخ استعفاء حق اخذ حقوق نخواهد داشت

ماده چهارم - وزارت مالیه مجاز است سایر شرایط قرارداد استخدام دکتر ملچارسکی را مطابق قانون مورخ ۲۳ عرق هزار و سیصد و یک معین نموده و قرار داد را امضاء نماید

رئیس - مذاکره در کلیات است آقای افسر

افسر - موافقم

رئیس - آقای دکتر ملک زاده

دکتر ملکزاده - موافقم

رئیس - آقای اورنگ

اورنگ - موافقم

رئیس - آقای دشتی

دشتی - عرض کنم که بنده میخواستم از دولت سؤال کنم یعنی چند سؤال داشتم راجع بدکتر ملچارسکی (یک نفر از نمایندگان - بلند تر بفرمائید) بلکه چشم اطاعت میکنم اولاً دولت معتقد است باصول پروگرسیت خیال میکند این مأموری را که امسال با دو بست تومان حقوق استخدام میکند باید سال دیگر حسباً حقوقش را اضافه کند دکتر ملچارسکی بنده خودم بده می آید مدتهدا و طلب این بود که معلم دندان سازی بشود استخدام بشود شاید اغلب آقایان در نظر دارند تشریف برده اند پهلوی دکتر ملچارسکی برای دندان سازی این مسئله را که بنده عرض میکنم اذعان میکنند یعنی خودش خیلی مایل بود و در طلب بود که تو کرد دولت بشود عرض میکنم که در اوایل امر هم يك حقوقی از برایش معین کردند که در قانون ۱۲ دی ماه ۱۳۰۸ معین است که تقریباً دو بست و هفتاد تومان اینقدر است میشود بنده اولاً خواستم از دولت سؤال کنم که در این دو سه ساله که ایشان مستخدم بوده اند چکار کرده اند اگر از آقایان وزراء کسی اطلاع دارند از کار های ایشان یعنی کار هائیکه محسوس باشد و مفید باشد از برای مملکت بما ارائه بدهند آن اندازه که بنده اطلاع دارم دندان سازی اصلاً لوازم و اسباب و افزار دندان سازی بطور کامل نیست و عرض کنم این عیناً مثل شیرینی دم و سر و اشکم است که درست کرده اند آقایان میروند آنجا تئوری یاد میکنند اینک بنده بقیه دارم یکی از آقایان وزراء با میشوند میگویند خیر اسباب و لوازم و افزار حاضر است ولی بنده الآن عرض میکنم که خود آقای معاون وزارت معارف در کمیسیون امور خارجه اذعان میکردند باین قضیه میگفتند که ملچارسکی خوب دکتری است ولی بشرطی که لوازم و اسباب کار ما در مدرسه دندان سازی داشته باشیم ولی متأسفانه ما لوازم و افزار بقدر کافی در مدرسه نداریم باین جهت آنطور که باید از وجود این استفاده نمیکنیم ملاحظه بفرمائید معاون يك وزارت

خانه که مسئول این کار است خودتان در کمیسیون امور خارجه اعتراف میکنند حالا اعضاء کمیسیون امور خارجه اینجا تشریف دارند و همه تصدیق میکنند که ایشان این حرف را زدند (یک نفر از نمایندگان - گفتند اسباب دارند ولی ناقص است) خیلی خوب عرض میکنم که مثل همین شیرینی دم و سر و اشکم است مثل اینکه يك کسی را بیاورند معلم نجاری باشد آنوقت بگویند مته دارد اما رنده ندارد یا اهر ندارد این یعقیده بنده مثل این است که هیچ نداشته باشد فرق نمیکند علی ای حال دولت وقتی میخواهد مدرسه دندان سازی بکند باید قبلاً تمام لوازم دندان سازی را آنجا حاضر کند این کار ما است ما يك مدرسه طب درست میکنیم معلم از خارجه استخدام میکنیم پول باو میدهیم يك مشت شاگرد را آنجا معطل میکنیم آنوقت در آنجا نه سالن تشریح دارند نه لابراتوار دارند هیچ ندارند بطوری که دکتر های ما که از مدرسه طب بیرون می آیند اگر بخواهند بروند خارجه تحصیل کنند باید بروند آنجا کلاس اول مشغول تحصیل بشوند این کار لغوی است بنده عقیده بنده در مدرسه برای این میسازیم که بیز بدهیم بگوئیم ما مدرسه دندان سازی داریم اعمال دولت باید حقیقتاً يك هدف و اید آئی داشته باشد بالاخره مدرسه ناقصی درست کردن و فقط معلم استخدام کردن فایده ندارد آقا! این يك قسمت است که بنده میخواستم بفهمم دکتر ملچارسکی در این دو سه ساله که استخدام شده است چقدر فایده باین مملکت رسانده و چقدر شاگرد تربیت کرده و این شاگردانی که تربیت شده اند حقیقتاً می توانند جای دکتر ملچارسکی را بگیرند بانه ثانیاً بنده میخواستم از دولت بپرسم که چرا حقوقش را اضافه کردند قطعاً خواهند گفت که با حقوق سابق متقاعد نمی شد از این جهت ما مجبور شدیم حقوقش را اضافه کنیم عرض میکنم يك بدبختی دامنگیر این مملکت شده است و آن این است که مستخدمین خارجی ما روز بروز با هم هم چسبی میکنند این می بند حقوق او زیاد است می گوید چرا حقوق او را زیاد کردید پس مال من را

هم زیاد کنید و همینطور آن یکی بهمین ترتیب یک کنکور انسی بین مستخدمین خارجی ما هست که حقوق مستخدمین خارجی ما را زیاد میکند و بطور تحقیق ما نمی فهمیم فواید آنها چیست؟ دکتر ملچارسکی دکتر منحصر بفرد نیست در طهران ما از ایرانی ها داریم که از دکترهای خوب دندان سازی هستند مثلاً بنده خودم ندیده ام ولی شنیده ام دکتر سیاح دکتر خوبی است خوب اگر دکتر ملچارسکی حاضر نیست باین حقوق درس بدهد یکی دیگر را بیاورید درس بدهد یک ایرانی را بیاورید آیه نازل نشده است که حتماً یک شاپو بسر را بیاورند درس بدهد مثل اینکه در شاپو تخصص و علم و معرفت همیشه مظهر است؟! (صحیح است) - سؤال سومی که بنده از دولت دارم راجع به اسعار خارجی است که بدکتر ملچارسکی میخواهند بدهند. بنده وقتی عرض میکنم که دولت کارهایش فرمولر شده برای این است! شما یک اشخاصی را از فرانسه باز آلمان استخدام می کنید این مرد که تمام پولش را نمیخواهد آنجا خرج کند و می گوید یک قسمت از این پولم را میخواهم برای زن و بچم بفرستم پس بنابراین باید اسعار خارجی بهش بدهند اما دکتر ملچارسکی اسعار خارجی برای چه میخواهد؟ (بگفتند از نمایندگان - زن و بچه اش در بروکسل هستند) خوب پیش از اینکه مستخدم دولت بشود از کجا پیدا میکرد اسعار خارجه را؟ حتی در کثرت سابقش هم اسعار خارجه باو نمیدادند. اخیراً چون اسعار خارجی مد شده که به مستخدمین خارجی بدهند برای دکتر ملچارسکی آقا ساکن ایران است یکسال و دو سال هم نیست که ساکن ایران است مدتها است ساکن ایران است هیچ وقت هم اسعار خارجی از دولت تقاضا نداشت و دولت هم بی جهت این دفعه اسعار خارجی برای او تعیین کرده. بنده میدانم مقصودش چیست. مقصود او این است که اسعار خارجی مت و مسلم از دولت بگیرد که اسباب دندان سازی میخواهد بخرد داشته باشد بزود بازار بخرد. بنده میخواهم از دولت بپرسم علت اینکه اسعار خارجی برای دکتر ملچارسکی تعیین کرده اند چیست. این سؤال سوم. یک سؤال دیگر هم دارم که آن خاتمه سؤالات بنده

است و آن این است که نوشته اند اگر دولت بخواهد کثرت او را فسخ کند حقوق سه ماه او را بدهند اما اگر او بخواهد فسخ کند هیچ. از همان روز حقوق باو نمیدهند. این یک بام و دو هوا برای چیست! بالاخره یک کثرت است مابین دو طرف منعقد می شود اگر دولت فسخ کند چراسه ماه حقوق باو بدهند پس بنابراین بنده معتقد می شوم که دکتر ملچارسکی هم اگر فسخ کند کثرتش را باید سه ماه حقوق ازش پس بگیرند علت این اختلاف بین دو طرف کثرت برای چیست؟! علاوه بر این ما درباره سایر مستخدمین خارجی اگر این شرط را میکنیم برای این است که آنها ساکن ایران نبستند اگر فسخ میکنیم و سه ماه حقوق میدهم برای این است که برگردند بشهر خودشان و تا کارشان را راه بیندازند یک پولی داشته باشند اما دکتر ملچارسکی همین جا محکمه دارد از صبح تا شام هم کار میکند و از وقتی هم که معلم مدرسه دولتی شده است تا کسش را دو برابر کرده است این یک آدمی نیست که محتاج باشد پس نباید اگر دولت کثرتش را فسخ کند سه ماه حقوق باو بدهد.

**مخبر کمیسیون بودجه (دکتر ظاهری) -** سؤالاتی که نماینده محترم فرمودند و اشکالاتی را که نسبت به تجدید استخدام دکتر ملچارسکی میکردند آنچه بنده یاد داشت کردم هفت تا بود (دشمنی - من چهار سؤال بیشتر نکردم) سؤال اول این بود که بطوری که همه اطلاع دارند دکتر مشارالیه مدت ها خودش داوطلب استخدام دولت بوده این مانعی ندارد ولی داوطلب اینکه مجاناً خدمت بکنند نبود. میخواست مستخدم دولت بشود حقوق هم بگیرد و خدمت هم بکند (دشمنی - بدهم حقوقش را زیاد کند) البته. و این منافاتی با این تصمیمی که دولت گرفته ندارد یعنی تصادف و توافق کرده او مایل بوده که مستخدم دولت بشود دولت هم وجود او را لازم دانسته او را استخدام کرده و اما موضوع اضافه حقوق را که فرمودند اگر مراجعه به قانون سابق بکنند فقط بیست و پنج تومان در ۱۳۱۲ به حقوق این شخص اضافه شده است زیرا حقوق سابقش سیصد و پنجاه تومان بود. آخرین حقوقی که سابقاً میگرفت سیصد و پنجاه تومان بود و بر طبق قراردادی که دولت با

مستخدمین خارجی دارد اسعاری که به آنها میدهد از قرار شش تومان با آنها حساب میکند و اینهم برای مساعدتی است که برای خانواده هاشان مستخدمین خارجی که میخواهند اسعار بفرستند بخارجه نصف از حقوقشان را باسعار خارجی میدهد تقریباً و نصف با پول خودمان. اضافه زیادی هم منظور نشده و البته مستخدمی که دولت بوجودش احتیاج داشته باشد و از عملیاتش راضی باشد هر قدر که مدت خدمتش اضافه می شود یک اضافاتی هم باید برایش منظور کرد چنانکه در خارجه هم اگر همین مستخدم بود هر چه از مدت خدمتش میگذشت یک اضافاتی برایش منظور می شد. اینکه فرمودید که توضیح داده شود که عملیات دکتر مزبور در این مدت چه بوده آیا رضایت بخش بوده است یا نه؟ بطوری که نماینده وزارت معارف در کمیسیون بودجه و معارف اظهار کردند کاملاً رضایت دارند از عملیاتش و اشخاصی که زیر دستش تحصیل با عمل کرده اند زیاد گرفته اند خیلی خوب پشرفت کرده اند و بهمین دلیل هم دولت کثرتش را تجدید میکند (افسر - صحیح است) تا اینکه تحصیلشان را کامل بکنند که بالاخره جای او را بگیرند. دولت هیچوقت نمیخواهد مستخدمین خارجی را بی جهت در صورتیکه لازم نباشد استخدام کند چنانکه ما می بینیم خیلی بوده اند از اشخاصی که سابقاً مستخدم دولت بوده اند از خارجی ها همیشه رفع احتیاج شد از وجودشان به کثرتشان خاتمه داده شد. برای مثال: اگر نظران باشد ماهر سال برای استخدام مسوول هس و مادام هس مذاکره می کردیم (دشمنی - آنها کار غلطی بود آقا) رفتند (دشمنی - بهتر که رفتند راحت شدیم) پس حالاً که باین شخص ما میخواهیم رأی بدهیم از نقطه نظر احتیاج است (دشمنی - چه احتیاجی؟) دولت احتیاجش را باید تشخیص بدهد. موضوع اینکه فرمودید آقای معاون اظهار کردند در کمیسیون خارجه که اسباب نیست در مدرسه دندان سازی مدرسه دندان سازی را ملاحظه فرمودید در تمام اطاقهایش اسباب علیحدده است چندین دستگاه هست منتها این است که اسباب برای عنین کم است هر قدر که اسباب زیادتر باشد بهتر است. هر محصلی می تواند سر یک اسباب مخصوصی

عمل بکند و بیند آن عملیات را ولی اسباب مخصوصی شاید آنطوری که منظور نظر است هنوز تکمیل نشده کلاس آخرش را هم اسمال تاسیس میکنند و یکی دیگر هم این بود که چرا اگر دولت بخواهد کثرتش را فسخ کند باید سه ماه حقوق باو بدهد البته این توافقی است کثرت یک چیزی است که باید بین الاتین توافق بشود. او وقتی یک زندگانی تهیه دیده است برای خودش چنانچه بخواهد برخلاف آن قرارداد کثرتش را فسخ کند همینطور که علی الرسم در تمام کثرت ها هم است یک مبلغی باو میدهند (افسر - بعقیده بنده مذاکرات کافی است) در این صورت خیال میکنم نماینده محترم قانع شده باشد.

افسر - مذاکرات کافی است

رئیس - آقایانیکه مذاکرات را کافی میدانند قیام فرمایند

(اکثر قیام نمودند)

رئیس - معلوم می شود کافی است رأی میگیریم بورود در مواد آقایانی که تصویب میکنند قیام فرمایند (عده زیادی قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده اول قرائت میشود:

ماده اول - دولت مجاز است قرارداد استخدام دکتر فالک گوش ملچارسکی تبعه دولت لهستان را که بموجب قانون ۱۲ دی ماه ۱۳۰۸ شمسی استخدام شده است برای مدت سه سال از تاریخ اول مهر ماه ۱۳۱۱ تمدید نماید.

رئیس - آقای ملک مدنی

ملک مدنی - موافقم

رئیس - مخالفی نیست؟

طباطبائی دیبا - بنده یک توضیحی دارم.

رئیس - بفرمائید

طباطبائی دیبا - در خبر کمیسیون معارف و بودجه بر تریبی که قرائت شد تصریح شده است برای مدیریت و معلمی مدرسه دندان سازی ولی در این ماده اول تصریح نشده اگر چه نوشته شده تمدید می شود قانون ۱۲ دی ماه ۱۳۰۸ ولی چون تصریح نشده بنده عقیده ام این است که

این سمت هم تصریح بشود برای مدیریت و معلمی مدرسه دندان سازی استخدام می شود

**معاون وزارت معارف - (آقای رهنما)** بنظر بنده اشکالی ندارد می توانیم قبول بکنیم.

**رئیس -** نظر آقای عجبز؟

**مخبر -** مانعی ندارد برای اینکه نقطه نظر دولت هم همین است عیناً همان تمدید ماده قانون سابق است

**رئیس -** پیشنهاد آقای دشتی

**دشتی -** راجع بماده دوم است

**رئیس -** آقایانیکه با ماده اول با اصلاحی که شد دولت و مخبر قبول کردند موافقت دارند قیام فرمایند (عده کثیری برخاستند)

**رئیس -** تصویب شد. ماده دوم قرائت میشود:

ماده دوم - حقوق دکتر ملجارسکی بقرار ذیل است که با قساطر همانه بمشارالیه پرداخته می شود

۱ - از اول مهر تا آخر اسفند ۱۳۱۱ بقرار ماهی ۱۷۵۰ ریال به علاوه ۲۹ پهلوی طلا (بمعادل ۲۹ پهلوی اسعار خارجه)

۲ - از اول سال ۱۳۱۲ تا ختم قرارداد دزهره مبلغ دو هزار ریال با اضافه ۲۹ پهلوی (معادل ۲۹ پهلوی اسعار خارجه)

**رئیس -** آقای مؤید احمدی

**مؤید احمدی -** خاطر بنده است هر وقت در ۱۳۰۹ و ۱۳۱۰ که کتترات های مستخدمین خارجه به مجلس آمد حقوقشان را دو قسم نوشته بودند به قران و پهلوی یا اسعار خارجه بنده مخالفت میکردم توضیحی که دولت در جواب میدادند این بود که چون پول ماقران است و آنها يك مقدار پول لازم دارند با اسعار خارجه به مملکت خودشان بفرستند لازم است يك قسمت اسعار خارجه بدهیم لکن عجالتاً بقمیده بنده آن موضوع از بین رفته بعث اینکه واحد پول ماطلا است و ریال پول قره آن است هر صد ریال می شود يك پهلوی از این جهت دیگر لازم نیست چون آن موضوع از میان رفته

را نمیدهم و واگذار میکنم به قضاوت آقایان که بهینند آن جواب هائی را که ایشان دادند حقیقتاً مطابق اشکالاتی که بنده در لایحه کردم بوده یاخیر. غرض از سؤال و جواب در مجلس این نیست که در مقابل سؤالی که کسی کرد جوابی داده شود بنده اگر گفتم ملجارسکی داوطلب خدمت بود این مقدمه بود برای این که عرض کنم این طور نیست که اگر دولت با او يك خورده سخت گیری بکند او بگوید من نمی آیم وقتی که کسی داوطلب است البته با شرایط دولت زودتر موافقت میکند فقط چیزی که هست دولت سست عنصری بخرج میدهد در استخدام مستخدمین خارجه. عرض کنم ثانیاً در مسئله لیره میگویند لیره را شش تومان حساب میکنیم این حرف مسخره است. آقا پهلوی را شش تومان حساب می کنید؟ مطابق چه مأخذی. مأخذ پهلوی این نیست. اگر مطابق بوند انگلیسی است که دوازده تومان است. (بوشهری - سیزده تومان) - سیزده تومان است. بچه مناسب شش تومان حساب میکنید مگر از سر بازار پیدا کردید؟ این پول مال مردم بدیخت است آقا که میدهید بفلان مرد که شش تومان حساب میکنید خودتان را گول میزنید؟ عرض کنم در سال اول کتترات حقوق ملجارسکی دویست و پنجاه تومان بوده در سال دوم سیصد تومان بوده. در سال سوم سیصد و پنجاه تومان بوده. الان مطابق حسابی که ما کردیم پانصد و پنجاه و دو تومان شش ماهه امسال خواهد شد و سال آینده پانصد و هفتاد و هفت تومان یعنی تقریباً دو برابر می شود دو برابر می شود. بنده تصدیق میکنم که اگر يك ماموری را از شش راضی باشید اضافه حقوق بیش بدهید ولی چقدر اضافه حقوق بدهید. سال گذشته سیصد و پنجاه تومان بوده الان مطابق این حساب بریال و پهلوی طلا که بهش میدهند امسال پانصد و پنجاه دو تومان می شود یعنی دویست و دو تومان اضافه باو داده اید و سال آینده ۲۲۷ تومان بهش اضافه میدهید برای چه؟ می خواهم ببینم چه خدمات مهمی انجام داده آخریگفتن و حرف زدن که نیست والا بندهم زبانم گونشی است و هر طور بخواهد ممکن است بگرردد ولی بحرف تنها

نیست بنده عرض میکنم که آقای معاون وزارت خانه که این جا هستند بمن بفرمایند که چقدر استفاده کردیم از وجود این و آبا وجودش طوری مهید بوده که دیگری نمی تواند کارهای او را بکند و منحصر بفرست است تا شما مجبور شدید هر تقاضائی که میکند قبول و با او مساعدت کنید؟ اگر این طور است و شما محتاج هستید که هزار تومان بهش بدهید یعنی اگر وجود ملجارسکی منحصر بفرست است و هیچکس دیگر نمی تواند جای او را بگیرد و اگر او هم آقدر (اگری ژانس) دارد آقدر تقاضا و پرمدهائی دارد و شما هم اجازه میدهند مدرسه دندان سازی را با وجود او دایر داشته باشید البته شما هم مجبورید هر چه می خواهد باو بدهید ولی قضیه این طور نیست عرض میکنم اولاً خود او خیلی میل دارد و داوطلب است که مستخدم دولت باشد و ثانیاً شما متخصص دیگر دارید. دکتر دندان ساز زیاد است در طهران و ثانیاً بظوری که خود آقای معاون وزارت معارف فرمودند ما اسباب و لوازمی که کاملاً بتوانیم از وجود ملجارسکی استفاده کنیم بقدر کفایت در مدرسه نداریم بنابراین چه لزوم دارد حقوق اضافه باین مرد بدهید یکی دیگر باید که کمتر بدهید. این یکی. یکی دیگر میگویند کتترات طرفینی است. بنده که نمی گویم چرا ملجارسکی شرط کرده است که اگر دولت کتتراتش را فسخ کرد سه ماه حقوق بهش بدهید. این یکی. یکی دیگر میگویند کتترات طرفینی میکنم دولت چرا باید این شرط را قبول کند زیرا بالاخره طرفین کتترات باید مساوی باشد الا اقل. بنده نمیگویم که طرف دولت بچرید ولی بالاخره دولت هم باید کلاهش برداشته شود توسط ملجارسکی. شما میگویند اگر دولت بخواهد کتترات را فسخ کند سه ماه حقوق باید باو بدهد ولی اگر خودش بخواهد فسخ کرده چی. این حرف هیچ معقول و منطقی نیست. الا راجع به پهلوی. چون مستخدمین خارجه زن و بچه دارند باید اسعار خارجه به آنها بدهند. بنده عرض میکنم ملجارسکی اهل طهران نیست. و یکسال دو سال است که در طهران است بلکه ده دوازده سال است در طهران است او اصلاً خیال اقامت دارد و این جا مجاور است. خیال جای دیگر را ندارد. شما مسئول این کار نیستید. پس بنابر این

**رئیس -** آقای دشتی

**دشتی -** عرض کنم که بنده جواب آقای دکتر طاهری

**رئیس -** پیشنهاد آقای دشتی قرائت میشود:

**پیشنهاد آقای دشتی:**

بنده پیشنهاد میکنم ۲۹ پهلوی حذف و بجای آن ۱۷۴۰ ریال نوشته شود.

دوات باید يك ماده هم بگذرانند که تمام محصلین آنهاي که در خارجه هستند دولت مجبور باشد بولیا آنها پهلوی بفروشد پهلوی شش تومانهم بفروشد. اینها منطقی است.

**معاون وزارت معارف** - عرض میکنم در خصوص احتیاج بهملچارسکی این را سابقاً هم عرض کردهام از نظر تکنیک دندانسازی نظیر ملچارسکی خیلی کم است نه در طهران و ایران بلکه در اروپا هم خیلی کم است. يك آدمی است که نهایت درجه تخصص را در تکنیک دندانسازی دارد و فوق العاده هم از او استفاده شده است. شاگردانی را که تربیت کرده است الان دندان میسازند که روز اولی که شخص در دهان میگذازد هیچ دهان را نمیزند خرید بنده دندان ساختم و در مدرسه دندان سازی ساخته شده و روز اولی که در دهان بنده گذاشت بدون این که يك ذره جای دهن بنده را بزند جای گرفت و مخصوصاً عرض میکنم که شاگردان این مدرسه قالب گرفتن و ساختن را خوب آموختهاند از دندانسازی چه میخواهیم؟ از مدرسه دندان سازی میخواهیم که يك اشخاص دندان سازهائی را تربیت کند که در ساختمان دندان مهارت نام و تمام داشته باشند. این یکی. اما این که میفرمایند چرا شرح افزوده شده است. همان طور که اول بر خشتان رسید فقط از اول ۱۳۱۲ است و پنج تومان بر حقوق او افزوده شده است. در صورتیکه امسال يك کلاس هم بر دوره مدرسه افزوده شده دوره مدرسه پنج کلاس است ولی امسال يك کلاس باین مدرسه افزوده شده دو سال است که از مدرسه دندان سازی گذشته است یکسال هم امسال سال سوم است که يك کلاس به آن مدرسه افزوده شده و بر کار او افزوده می شود و احتیاجاتی که باو داریم رو باز دیاد است اینهم که عرض کردم اسباب بقدر کافی نداریم چون در مدرسه دندان سازی برای هر شاگردی حقاً باید يك دستگاه اسباب باشد و ما استطاعت آن را نداریم که آن اسباب را تهیه کنیم و بزحمت داریم ولی ملچارسکی بیش از آنچه برای تربیت این عده شاگرد لازم است وقت صرف میکند برای این که با اسبابی که بقدر عده افراد است شاگردها را تعلیم بدهد. ملاحظه بفرماید وقتی که

يك دندان ساز دارد يك چرخي ميكند اگر يست نفر شاگرد پای دستگاه او ایستاده باشد همینطور که عبور میکند از جلو شاگردان می تواند تمام نکات را خاطر نشان بکند و یکی یکی عیوب را بهشان بفرماند و با این ترتیب در يك وقت کمی کار زیادی را انجام میدهد. ولی اگر مقدار اسباب کافی نباشد و بعد شاگردان نباشد باید در يك وقت بیشتری انجام بدهد و تا يك گیارش تمام نشده است نمی تواند چرخ را بیک شاگرد دیگر یاد بدهد گذشته از آن وقتی که يك سال بر این مدرسه افزوده شد يك کلاس جدید اسباب های جدید هم میخواهد که در ۱۳۱۲ در نظر است که لوازم کار را تهیه کنیم. اما این که میفرمایند پهلوی را باید سیزده تومان حساب کرد. بنده تصور میکنم این را از این نظر نمی توان معین کرد. اگر امروز پهلوی سیزده تومان است بسا می شود فردا دوازده تومان باشد. ده تومان باشد روز دیگر شش تومان باشد هیچ معلوم نیست دولت از چندی باین طرف در نظر گرفته چنانچه برای هر يك از مستخدمین خارجی این کار را کرده که پهلوی را در مقابل معادل شش تومان حساب بکند. تومان که اصلاً امروز در کار نیست. ریال است. واحد پول ریال است و صد ریال معادل است با يك پهلوی. جمعی از نمایندگان - مذاکرات کافی است.

**رئیس** - قطعاً کافی است. آقایانیکه پیشنهاد آقای دشتی را قابل توجه میدانند قیام فرمایند.  
(چند نفر قیام نمودند)

**رئیس** - تصویب نشد. رأی میگیریم بماده دوم موافقین با ماده دوم قیام فرمایند.  
(اکثر قیام نمودند)

**رئیس** - تصویب شد. ماده سوم قرائت میشود. ماده سوم - دولت می تواند در هر موقع با تأدیه سه ماه حقوق کنتراست دکتر مزبور را فسخ نماید ولی هرگاه دکتر بمیل خود مستعفی شد از تاریخ استعفا حق اخذ حقوق نخواهد داشت.

**رئیس** - موافقین با ماده سوم قیام فرمایند.  
(اغلب قیام نمودند)

**رئیس** - تصویب شد. ماده چهارم قرائت میشود. ماده چهارم - وزارت معارف مجاز است سایر شرایط قرارداد استخدام دکتر ملچارسکی را مطابق قانون مورخ ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ معین نموده و قرارداد را امضاء نماید.  
**رئیس** - نظری نیست؛ (نمایندگان - خیر) موافقین با ماده چهارم قیام فرمایند.  
(اکثر برخاستند)

**رئیس** - تصویب شد. مذاکره در کلیات ثانی است. اشکالی نیست موافقین ورقه سفید خواهند داد. (اخذ و استخراج آراء بعمل آمده شصت و هشت ورقه سفید تعداد شد)  
(در حین اخذ آراء بعضی از آقایان نمایندگان از محل جلسه خارج می شدند)

**رئیس** - اینطور که آقایان بیرون میروند کار مهمی که در دست ما است می ماند خوب است تأمل بفرمایند (اخذ آراء ختم شد)

**رئیس** - عده حاضر در موقع اعلان رأی ۸۵ نفر با اکثریت ۶۸ رأی تصویب شد. آقای رئیس الوزراء [۶] - تقدیم يك فقره لایحه از طرف آقای رئیس الوزراء راجع بقانون استخدام و تصویب آن - **رئیس الوزراء** (آقای حاج مهدیقلی خان هدایت) - لایحه است که در اطراف قانون استخدام تهیه شده است و بقید دو فوریت تقدیم میشود

**رئیس** - لایحه دقیقاً در فراکسیون بنظر آقایان رسیده است. بخواندن مکررش احتیاج هست؟ بعضی از نمایندگان - خیر احتیاج نیست  
**دکتر طاهری** - همان ماده نموده قرائت شود کافی است.

**رئیس** - فوریت مطرح است. مخالفی نیست. آقایانیکه با فوریت اول لایحه موافقت دارند قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند)

**رئیس** - تصویب شد. فوریت ثانی مطرح است مخالفی نیست. آقایانیکه با فوریت ثانی لایحه موافقت دارند قیام فرمایند. (اغلب قیام نمودند)

**رئیس** - تصویب شد. مذاکرات در کلیات است در کلیات مخالفی نیست؟ (خیر)  
**طباطبائی دیا** - بنده عرض دارم خوب در ماده اول عرض میکنم.  
**رئیس** - آقایانیکه ورود در مواد را موافقت دارند قیام فرمایند. (اغلب قیام نمودند) تصویب شد. ماده اول قرائت می شود.  
ماده اول - از تاریخ تصویب این قانون در هر موقع که وزارتخانه ها یا ادارات مستقره دولتی که قانون خاصی برای استخدام جدید ندارند محتاج به عضو جدید بارتیه باشند و در میان منتظرین خدمت خود کسانی که از لحاظ رتبه و معلومات بتشخیص وزارتخانه یا اداره متناسب باشند بلامتصدی مزبور باشد یافت نشوند می توانند عضو جدید لازم را در درجه اول از مستخدمین دوز رتبه با رعایت فقره اول و دوم و سوم از ماده ۲ قانون استخدام کشوری در نتیجه مسابقه و امتحان و در درجه ثانی با رعایت فقرات مذکور در فوق از ماده ۲ و مواد ۳ و ۴ و ۵ قانون مزبور از خارج استخدام نمایند. این اشخاص پس از استخدام مشمول قانون استخدام کشوری خواهند بود.

- اسامی رأی دهندگان - آقایان: افسر - اورنگ - بونس آقا و هب زاده - فتح محمد خان بختیار - دکتر سنک - طباطبائی وکیلی تربیت - حاج غلامحسین ملک - پوشهیری - انصاری - دیا - حبیبی - ساکینیان - لاریجانی - میر سعید احمد بهمانی - دکتر طاهری طهرانی - دادور - طباطبائی دیا - موقر - حسینقلیخان نواب - اقبال - دکتر احتشام - شریفی - میرزا محمد تقی طباطبائی مولوی - ایزدی - درانی - محمدرضا فرهمند - ملک صافی - مسعودی خراسانی - وهاب زاده - امیر دولتشاهی - احتشامزاده میرزا بانس - دکتر لقمان - علیخان اعظم زنگنه - مفتی - میرزا محمدحسین نواب - باستانی - احمد - ضیائی - دهستانی - امیر عامری - مجد ضیائی - دبیر سهرابی - فتوحی - مؤید احمدی - امیر حسین بختیاری - بیات ملک - حکمت - بقوانی - مسعودنابقی - محمد علی میرزا دولتشاهی - اسکندری - مفهه - رهبری - حاج میرزا حسن قاضی - قبالاسلامی - دکتر ملک زاده - افندی - جیدری - علوی سبزواری - معتضدی - خواجوی - گزروزی - ابوالحسن خان بیرنیا

در قبول مستخدمین دون رتبه حق تقدم به نسبت مزایا و اوصافی که فعلاً برای ترفیع رتبه مستخدمین بارتبه (غیر از مدت خدمت) و با تساوی شرایط به نسبت قدمت خدمت خواهد بود.

تبصره - برای انتخاب اعضای اداری وزارت عدلیه نیز مطابق مقررات فوق عمل خواهد شد.

رئیس - آقای طباطبائی دبیا.

**طباطبائی دبیا** - این قسمت لایحه صحیح و بعقیده بنده مجلس کمال موافقت را با او دارد. البته مزایای فضلی و اخلاقی در بین مستخدمین همیشه باید منظور باشد و حقیقتاً از دولت هم باید تشکر کرد که در یک موقعی که مستخدمین دون اشل یک موجبات تشویقی نداشته اند همچو لایحه تقدیم مجلس کرد که حقیقتاً موجب تشویق مستخدمین دون اشل است. مستخدمین دون اشلی که تا امروز بوده و هستند اگر دارای علم و فضیلت و مزایای اخلاقی باشند چه ضرر دارد که یک موجبات تشویقی برایشان فراهم شود. یک نفر مستخدم دون اشل ممکن بود بیاید و مشغول خدمت باشد - لها بگذرد و برایش ارتقاء منظور شود. ولی در این لایحه برای این قبیل مستخدمین که دون اشل هستند و صاحب علم و فضیلت و اخلاق هستند یک ارتقائی منظور شده است. بنده از این جهت باین قسمت از ماده اول کمال موافقت را دارم ولی بنده یک اشکالی در این ماده بنظر می رسد که دیشب هم در فراکسیون عرض کرده مقدمه لایحه حقیقتاً مربوط است به مستخدمین دون اشل فعلی و آینده. ولی این ماده فقط منحصر است

به مستخدمین دون اشل در آینده خواهد بود. یعنی این جا تصریح می شود که دولت اگر یک موقعی احتیاج پیدا کرد برای استخدام یک نفر دون اشل آنوقت او صاحب رتبه باشد ولی مستخدمین فعلی که امروز در تمام وزارت خانه و ادارات هستند برای آنها در این ماده هیچ نظری نیست. این ماده ناظر است به مستخدمین دون اشلی که بعدها خواهند آمد. برای مستخدمین دون اشل امروزی در این لایحه یک موجبات تشویقی نیست. این است که بنده عقیده ام این است که در این ماده اول باید تصریح شود که این قانون شامل مستخدمین دون اشل فعلی هم هست

بلکه معتمد که برای مستخدمین دون اشل باید تصریح کرد در این ماده که دولت مجاز باشد اشخاصی که امروز از مدتی به بعد مثلاً فرض بفرمائید دوسال سه سال ۴ سال دون اشل خدمت کرده اند به آنها رتبه بدهد.

افسر - مقصود دولت هم همین است.

**طباطبائی دبیا** - مقصود دولت هم همین است ولی در ماده چنین چیزی نیست. در ماده این است که اگر دولت یک وقتی احتیاجی پیدا کرد و خواست یک مستخدم دون اشل بیاورد باو رتبه بدهد ولی در این ماده برای مستخدمین فعلی تصریح نیست. به عقیده بنده اگر تصریح شود خیلی بهتر است.

**وزیر مالیه** - بنده برای خاطر آقا یک جوابی میدهم ولی خودم فهمیده که از کجای این عبارت این برمیاید. زیرا از عبارت نه تنها همچو چیزی مستفاد نمی شود بلکه خلاف آن مستفاد می شود. عبارت صریح است به تقیض آنچه که فرمودید. میگوید هر وقت دولت محتاج به عضو بارتبه شد می تواند از مستخدمین دون اشل بگیرد. این مستخدمین دون اشل یعنی مستخدمین دون اشل اول بگیرد بعد او را اگر محتاج شد رتبه بدهد؟ خیر. بلکه بیشتر مقصود دون اشل فعلی است و مستخدمین دون اشلی که در آینده استخدام می شوند با آنها هم شامل می شود. ولی اگر منظور آقایک شبهه باشد و آن راجع باین است که ما مجبور باشیم مستخدمین دون اشل فعلی را فردا رتبه بدهیم. خیر. این منظور نیست. منظور این است هر وقت احتیاج پیدا شود الان هر وقت ما بخواهیم مستخدم رسمی بگیریم نمی توانیم بگیریم و در بسته است مادام که منتظر خدمت است ما نمی توانیم مستخدمین رسمی یعنی بارتبه بگیریم اما حالا چه منتظرین خدمت زیاد باشد چه کم می توانیم از خارج مستخدم بگیریم هم از دون اشل هم از خارج ولی دون اشل حق تقدم دارند.

رئیس - آقای افسر فرمایشی دارید.

افسر - خیر.

رئیس - آقایانیکه با ماده اول موافقت دارند قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده دوم قرائت میشود. ماده دوم - مستخدمینی که بموجب ماده اول این قانون استخدام می شوند در صورت داشتن معلومات شش ساله ابتدائی فقط بارتبه ۲ و در صورت داشتن معلومات دوره اول متوسطه فقط بارتبه چهار می تواند ارتقاء یابد ارتقاء این اشخاص از رتبه مادون به رتبه مافوق در کمتر از چهار سال مجاز نیست ولی سیر در مراتب برای صاحبان تحصیلات دوره دوم متوسطه کما کان بر طبق مواد قانون استخدام کشوری خواهد بود.

تبصره - کسانی که بعد از دخول در خدمت رسمی بموجب این قانون بعدها امتحان مدارج علمی بالاتر را بدهند حق ارتقاء تا حد اعلائی منظور برای درجه علمی بالاتر را خواهند داشت.

رئیس - آقای ملک مدنی.

**ملک مدنی** - بنده در ماده اول هم می خواستم یک عریضی بکنم ولی چون دیدم که هیئت محترم دولت مصمم هستند نسبت به مستخدمین فعلی دون اشل هر موقعی که احتیاج داشتند استخدام آنها را رسمی کرده باشند و از نظر بودجه هم شاید همین طور نظرشان این بود لهذا بنده عرض نکردم ولی معتقدات خود بنده این است البته خود دولت هم این نظر را خواهد داشت که اشخاصی که فعلاً مستخدم هستند و مدتی هم هست که خدمت میکنند از نقطه نظر این که زندگی آنها با این حقوق فعلی طوری نیست که کافی باشد مقتضی است هر وقت که ممکن باشد یک توجهی فرمایند و تسریع کنند آنها را مستخدم رسمی بکنند تا نسبت به آنها یک مساعدتی شده باشد عقیده بنده این است که الآن وضعیت حاضر طبقه که زحمت کش هستند و حقوقشان غیر کافی است همین طبقه مستخدمین دون اشل است. زیرا قانون استخدام جلو ترفیع آنها را گرفته و اصولاً اکثرشان مردمانی هستند زحمت کش و دارای معلومات ابتدائی و بعضی ها سیکل اول متوسطه. و تا بحال هیچ استفاده نکرده اند و آخرین حقوق که توانسته اند بگیرند سی و یک تومان است. بنده تصور می کردم که اگر هیئت دولت مقتضی می دانست خوب بود آنها را اساساً مشمول قانون استخدام کند و تا رتبه

یک ارتقاء دهد بنده خودم مستخدم دولت نیستم که این عرض را می کنم ولی اطلاع دارم زندگی این ها حقیقتاً دچار زحمت است. خود آقای وزیر مایه هم روزی در کمسیون بودجه که بنده اطلاعات خودم را عرض می کردم تا یک اندازه تصدیق فرمودند. البته این لایحه از نقطه نظر ارفاق و مساعدت است ولی چیزی را که بنده می خواستم این جا عرض کنم این است که یک دسته مستخدمین دون اشل در وزارت پست و تلگراف هستند که این هادر واقع یک جنبه فنی دارند و این ها را به عقیده بنده باید از این ماده ۳ که باید دارای تحصیلات ۶ ساله ابتدائی با سیکل اول متوسطه باشند مستثنی کرد زیرا این ها - اینها است که کار میکنند در وزارت پست و تلگراف. و کارشان هم فنی است. زیرا یک نفر تلگرافچی که در یک نقطه است و تقریباً ده سال است آنجا کار میکند سی و یک تومان هم حقوق می گرفته و در آن موقع مدرسه نبوده است در این مملکت. و تصدیق شش ساله ابتدائی ندارد این شخص به موجب این قانون استفاده نمی کند در صورتیکه بچاره باید در روز چهارده پانزده ساعت هم کار کند زیرا در یک دفتر تلگرافی من باب مثال عرض می کنم مثلاً نجف آباد اصفهان این یک جا هم دفتر تلگرافی دارد و هم پستی ولی یک نفر مستخدم دارد نه دو نفر این باید هم کار تلگراف را بکند و هم کار پست را. از به مستخدم دون اشل هم هست و نمی تواند استفاده از رتبه یک هم بکند اگر نظرشان این باشد که این شخص هم بتواند استفاده کند خیلی خوب است بنده خواستم برای اینکه توجهی فرمائید این را عرض کنم و بنین دارم که هیئت محترم دولت که همیشه نظرشان اشفاق و مساعدت با مستخدمین است باین نظر بنده شاید موافق باشد.

**وزیر عدلیه** (آقای داور) - عانت اینکه دولت توانست نظری را که آقا اظهار کردند عملی کند یعنی اینکه فعلاً دون اشل هارا بیاورد و دارای رتبه کند نه لا گفته شد. اگر بنا بود میخواستیم تمام دون اشل هارا دارای رتبه یک بکنیم گمان می کنم در حدود دو میلیون تومان باید بر بودجه مملکت اضافه شود برای این که دو تومان که تراز شد اضافه شود سیصد و پنجاه هزار تومان بر بودجه.

ملکیت اضافه شد. عده دون‌اشل‌ها هم خیلی زیاد است. و اگر از یک طرفی باید بحال مستخدمین دون‌اشل توجه کرد. از طرف دیگر هم باید رعایت خزانه ملکیت را هم نمود این بود که اینطور در نظر گرفتیم هر وقت دولت احتیاج پیدا کرد این کار را بکند. ام راجع بدون‌اشل‌های تاکر افخانه. اولاً آنها یک استفاده میکنند و آن این است در صورتیکه وزارتخانه احتیاج داشته باشد می‌تواند دارای زبده شوند ولی استفاده‌شان محدود خواهد بود و از رتبه دو به بالا نمی‌تواند بروند اگر معلوماتشان در حدود شش ساله ابتدائی باشد. این جا اشیاء نشود. ملاحظه فرمائید گفته شده است که تصدیق نامه مدرسه ابتدائی. گفته شده است معلومات ابتدائی یک کسی معلوماتش منحصر بهمین اندازه بوده است تصدیق فرمائید و او اینکه چندین سال هم تاکر افچی بوده است نباید پیش از این برای کارش حقوق داد. ملکیت تحویل این را ندارد که برای کسی که این قدر معلومات دارد و کار فنی هم میکند زیادتر بدهد در این ملکیت خیلی اشخاص هستند که کارهای فنی دارند تصور میکنید به سه ماهی چند و دو تومان منظم می‌رسد خیر آقا نمی‌رسد. باین که از طرف دیگر همان صور که عرض کردم در تمام این قسمت‌ها رعایت حال بودجه و خزانه ملکیت را هم باید نمود گمان میکنم بهتر این است که آقایان موافقت فرمائید. همین اندازه استفاده که معالماً مستخدمین تاکر افخانه میکنند و پیش از این دیگر توقع فرمائید.

رئیس - آقای طباطبائی دیبا

**طباطبائی دیبا** - در این ماده نوشته شده است مستخدمینی که بموجب ماده اول این قانون استخدام می‌شوند در صورت داشتن معلومات شش ساله ابتدائی الی آخر. بنده اجازه خواستم توضیح بخواهم از هیئت محترم دولت بر این که این جا مقصود تصدیق ۶ ساله ابتدائی است و با تصدیق معلومات. از توضیحی که آقای وزیر عدلیه دادند معلوم شد مقصود معلومات است اعم از این که وارد مدرسه شده باشد یا نه بنده باین قسمتی که توضیح دادند مخالفم. مردم را باید تشویق کرد که وارد مدرسه شوند و بروند مدرسه و تصدیق از مدرسه بگیرند. (همهمه - بعضی از آقایان و کلاه - معلوماتش را دارند این قسمت راجع به گذشته است)

باین ترتیب حقیقتاً مردم تشویق نمی‌شوند که وارد مدارس بشوند ممکن است در خارج (بعضی از نمایندگان - آقا مدرسه برای تحصیل معلومات است. و این مربوط بگذشته است) گذشته در این ماده که نیست بنده باین ترتیب مخالفم زیرا حقیقتاً مردم تشویق نمی‌شوند ممکن است وارد نشوند بمدرسه و در خارج درس بخوانند. یکی هم یک توضیحی در این تبصره میخواهم. در تبصره نوشته کسانی که بعد از دخول در خدمت رسمی بموجب این قانون بعدها امتحان مدارج علمی بالاتر را بدهند حق ارتقاء تا حد اعلائی منظور برای درجه علمی بالاتر را خواهند داشت مقصود از این چه بوده؟ کجا بروند امتحان بدهند؟ و بعد از امتحان دادن چه ترتیب و بجه درجه ارتقاء پیدا میکند. در این قسمت هم توضیحی بدهند بهتر است.

**وزیر داخله (آقای منصور)** - بنده تصور میکنم عبارت ماده و تبصره هر دو خیلی واضح است و این اشکالی ندارد برای این که این جا که نوشته‌اند معلومات این اعم است یا این که تصدیق را دارد و ثابت می‌شود که معلومات را دارد یا این که تصدیق نداشت و وقتی که به درن اشل وارد شده‌اند یک مدرسه را طی نکرده‌اند حالا آن نظریاتی که فرمودند تسهیل می‌شود وارد شدن اینها بخدمت رسمی و وضعیت اینها و وضعیتشان تسهیل می‌شود در این صورت اگر قید میکردیم تصدیق نامه داشته باشند ممکن بود این منظوری را که دولت دارد برای احتیاجات ادارات ازین می‌رفت و دیگر این که راجع به تبصره که فرمودند کسانی که بعد از دخول در خدمت رسمی بموجب این قانون بعدها امتحان مدارج علمی بالاتر را بدهند حق ارتقاء تا حد اعلائی منظور برای درجه علمی بالاتر را خواهند داشت. برای این دون‌اشلها ترتیب مدارج معین شده که چه جور ترقی میکنند با مراتب علمی که دارند تارتبه دو با داشتن تصدیق ابتدائی و بعضی‌ها تارتبه چهار اما راجع باشخاصی که معلومات بالاتر را داشته باشند البته بعد از نبوت است که معلوم بشود حالا بمسابقه است. با امتحان است با ثبات معلومات است همانطور که راجع به اشخاص دون‌اشل که ثبات معلوماتشان با داشتن آن معلومات و مدارک ملحوظ می‌شود راجع به اینها هم ملحوظ می‌شود و حدی ندارد و اینها هم بالاتر می‌روند و حدی ندارد

تا آخر مراتب استخدامی بالا می‌روند و تصور میکنم هیچ ابهامی باقی نمی‌ماند  
بعضی از نمایندگان - مذاکرات کافی است.

**رئیس** - آقایانیکه باماده دوم موافقت دارند قیام فرمائید (اغلب قیام نمودند)

**رئیس** - تصویب شد. ماده سوم قرائت میشود.  
ماده سوم - وزارتخانه‌ها و ادارات مستقلمه مکلفند منتظرین خدمتی را که در تاریخ پیشنهاد این لایحه به مجلس بیش از چهار سال منتظر خدمت بوده‌اند و در ظرف یک هفته مجازند منتظرین خدمتی که در تاریخ پیشنهاد این لایحه به مجلس بیش از سه سال متوالی منتظر خدمت بوده‌اند بدون دارا بودن شرایط مندرجه در قانون اصلاحی ماده (۴۳) قانون استخدام کشوری مصوب ۶ آبانماه ۱۳۰۹ متقاعد نمایند دخول ثانوی این قبیل اشخاص در خدمت رسمی ممکن نخواهد بود مگر بموجب قوانین عمومی موجوده برای استخدام جدید حقوق تقاعدی که به این اشخاص داده خواهد شد عبارت خواهد بود از ضرب یک شصتم حقوق مقام اخیر آنها در سن خدمتشان در صورت تجاوز سن آنها از چهل سال شمسی همچنین کسانیکه در آتیه پنجسال متوالی منتظر خدمت بمانند بر ترتیب مذکور در فوق متقاعد خواهند شد. بعلاوه وزارتخانهها و ادارات مستقلمه میتوانند منتظرین خدمتی را که سن آنها از پنجاه و پنجسال تجاوز کرده باشد تا دو هفته بعد از تصویب این قانون متقاعد نمایند حقوق تقاعد آنها مطابق اصول و حساب معمولی پرداخته خواهد شد مگر در صورتیکه مدت خدمت آنها کمتر از ده سال باشد که در اینصورت حقوق تقاعد آنها عبارت خواهد بود از ضرب یک چهارم حقوق مقام اخیر آنها در سنین خدمت تبصره ۱ - کسانیکه در تاریخ پیشنهاد این لایحه بیش از چهار سال متوالی منتظر خدمت بوده و کلیه مدت خدمت آنها بیش از شش سال نباشد با استرداد کسور تقاعدیکه پرداخته‌اند از خدمت معاف شده و حق تقاعد نخواهند داشت

وزارت عدلیه مجاز است کسانی را که بموجب اختیارات وزیر عدلیه داخل خدمت دولت شده و در تاریخ پیشنهاد این لایحه منتظر خدمت آن وزارتخانه هستند با استرداد کسور تقاعدیکه داده‌اند از خدمت معاف نمایند این اشخاص حق تقاعد نخواهند داشت.

تبصره ۲ - منتظرین خدمتیکه در خارجه مشغول تحصیل هستند در صورتیکه از تاریخ تصویب اینقانون تا شش ماه تصدیقنامه راجع به اشتغال به تحصیل به وزارتخانه خود ارسال دارند مشمول مقررات این ماده نخواهند شد.

تبصره ۳ - مدت نمایندگی در مجلس شورای ملی از حیث اینقانون جزء مدت انتظار خدمت محسوب نمیشود.

**رئیس** - آقای مؤید احمدی

**مؤید احمدی** - در اطراف این لایحه در فراکسیون خیلی مذاکره شده است حقیقتاً این لایحه در دو ماده‌اول که قرائت و تصویب شد باید از دولت تشکر کرد که یک خدمت بزرگی به معلومات و اشخاصی که دارای معلومات هستند نمودند و راه ورود بخدمت آنها را باز کردند که تا حالا مسدود بود و واقعاً این مانع بزرگی بود در قانون استخدام که امروز آن رفع شد و قسمت اول چون تحت اشل‌ها بوده‌اند که حقیقتاً آقایانی که در اداره کار کرده‌اند میدانند که زحمت اداره را آنها میکشند و هیچ تشویقی هم از آنها نمیشود و این ماده کار آنها را اصلاح کرد اما ماده ۳ بعقیده بنده چون قانون استخدام را وقتی که گذشت بد فهمیدند بعقیده بنده بد فهمیدیم و بد اجرا کردیم نظر مقنن که اگر بصورت مجلس‌های آن دوره رجوع شود از این که وزارتخانهها منتظر خدمت بیش از صدی پنج نباید داشته باشند غرض این بود که وزارتخانهها بیش از صدی پنج نتوانند منتظر خدمت درست کنند چون آنجا یک تعدلی را در نظر داشتند که در يك ماده که اجزه میدهد وزارتخانهها میتوانند بملاحظه حذف يك سرویس یا به مقتضیات اداری مستخدمین را

منتظر خدمت بکنند از يك طرف قانون خواست جنوی این را بگیرد این ماده را گذاشت که بیش از صدی پنج منتظر خدمت نکند این نظر متن بود لکن این ماده بد اجرا شد همچو اجرا شد که پیش از صدی پنج حقوق نمی تواند بدهند این بود که واقعاً تمام وزارتخانه دچار اشکال شدند يك عده منتظر خدمت زیادی داشتند و اعتبار هم بندر پرداخت حقوق منتظرین خدمت داشتند این بود که مجبور شدند وزارتخانه که هر کدام يك تصمیمی گرفتند مثلاً در وزارت عدلیه گاهی به چند نفر بدهند نه گاهی به چند نفر دیگر خوب این يك ترتیب عادلانه است در وزارت خارجه شبیه ترتیب تومان شمار میدهند وزارت ملیه چون عده منتظرین خدمتش زیاد است مجبور شده که بگوید اشخاصی که پزده سال سابقه خدمت دارند به آنها میدهیم علاج هم نداشته برای اینکه اعتبار بیشتر داشته و حالا البته من منتظرین خدمت بینشان فرق دارد يك شخصی خیلی خوب کاری هم هستند يك اشخاصی هم هستند که ممکن است همینطور است که در ماده نوشته شده است تمام خدمتشان شش سال باشد و چهار سالش منتظر خدمت باشد و سی شود این را مستخدم خواهند لکن اعتراضی که بنده دارم این است که آن مکلف است را اگر بردارند اعتراض بنده رفع می شود برای این که بطور کلی می توانیم بگوئیم تمام اشخاصی که چهار سال منتظر خدمت هستند الا اینقدر فقط همین که چون چهار سال متوالی منتظر خدمت است آده الا یعنی است این دلیل نمی شود آقا آدم شریف نفسی است رجوع نمیکند در صورتی که معلومان هم خوب است ولی نمی آید به وزارتخانه بگویند بمن کار بدهید خیلی بنده سراغ دارم که صلاح نمی دانم اسم ببرم شاید اگر بگویم همه آقایان تصدیق بکنند که این آده لایق عالم خوبی است که عزت نفس داشته است و وزارتخانه اش رجوع نکرده است يك حقوق انتظار خدمتی هم بهش میدهند حالا بگوئیم مستخدم دولت نیست و متقاعد است برای این که چهار سال منتظر خدمت بوده چون در ماده مکلف کرده است دولت را که هر کس چهار سال منتظر خدمت بوده است مکلف است متقاعدش بکنند این را می توانند بکنند

اگر نوشته شود بهتر است بعثت اینکه يك اشخاصی هستند که خودتان ممکن است آنها را لازم داشته باشید و آنها بی سبب متقاعد می شوند و راه علاجی هم ندارند برای این که ترتیب ورود بعدش را نوشته اند که ممکن نیست و بقول آقای فهمی يك سنگی هم برای بعد جلوشان گذاشته ایم که نمی شود آنها را استخدام کرد و حال این که گناهی نکرده جز این که چهار سال منتظر خدمت بوده بعقیده بنده اگر این (مکلف) را (می توانند) بکنند بهتر است که دست خود وزارتخانه باز باشد البته هر یکی از آنها که بدرد کار میخورند استخدام میکنند و هر کدام که بدرد نمیخورند متقاعد میکنند مطابق قانون لکن وقتی که مکلف کنند مجبورند که همه را ردیف متقاعد بکنند و بعقیده بنده خودشان دچار اشکال خواهند شد.

**وزیر عدلیه** - اتفاقاً یکی از آن مواردی که دولت باید نهایت سعی را بکند که اختیار داشته باشد این جا است یعنی باید مکلف باشد برای این که يك اختیاری را که گذاشتند در این قانون نتیجه عملیش چیست با این وزرائی که در کار هستند شما تشخیصشان را من حیث المجموع خوب میدانید یا خیر اگر خوب میدانید و این وزیر بین منتظرین خدمت چهار ساله خودش اشخاصی را سراغ داشته است که اینها لایقند قطع داشته باشید که قبل از امروز حکمشان صادر شده و بطور قطع این قبیل اشخاص مشمول این ماده نمی شوند و دولت مجبور نمی شود آنها را خارج کند و اگر اوت تشخیص داده است که آنها لایقند ندارند گذاشتن این اختیار فایده اش چیست برای این که آن کسانی را که لایق میدانند برایشان حکم صادر میکنند و اگر لایق نداند و دیر روز برایش حکم صادر نکرده اند حالا باید بفشار حکم صادر کنند و در نتیجه نشی که این قبیل منتظرین خدمت میکنند او را لایق تشخیص میدهند و این خوب نیست. پس بنده تصور میکنم که لایحه را خوب است بهمین ترتیبی که هست تصویب بفرمائید چون با ساسش موافق هستید و ما راهم دچار يك زحمتی نکنید.

بعضی از نمایندگان - مذاکرات کافی است.  
**رئیس** - آقایانیکه با ماده سوم موافقت دارند ...

**وزیر عدلیه** - اجازه میفرمائید يك اصلاح عبارتی است در تبصره اول آنجا میگویند وزارت عدلیه مجاز است کسانی را که بموجب اختیارات وزیر عدلیه داخل خدمت دولت شده الی آخر این جا بنده خراستم يك مدتی برای این گذاشته شود و تا يك هفته مجاز است. (بکسر از نمایندگان - يك هفته کافی نیست) خیر يك هفته کافی است برای این که بنده تمام کارهای خود را کرده ام در دو روز هم می شود.

**رئیس** - آقایانیکه با ماده سوم با اصلاحی که یاد آوری شد موافقت دارند قیام فرمایند.  
(اکثر قیام نمودند)

**رئیس** - تصویب شد. ماده چهارم قرائت میشود:  
ماده ۴ - مستخدمین دفتری وزارت دربار بهلوی و دفتر مخصوص شاهنشاهی که فعلاً مشغول خدمت هستند مشمول قانون استخدام کشوری بوده و رتبه هر يك از آنها مطابق اسناد و سابقه خدمت آنها معین گردید. و مطابق قانون استخدام کشوری مدارج ترفیع خود را طی خواهند نمود ولی در موقع تمدد حق ستاده از حقوق تا عند وقتی خواهند داشت که کشور تقاعد دوره خدمت خود را پرداخته باشند.

**رئیس** - مخالفی نیست. (صهرا شد - خیر)  
موافقین به ماده چهارم قیام فرمایند.  
(عده زیادی برخاستند)

**رئیس** - تصویب شد. ماده پنجم قرائت میشود:  
ماده ۵ - کسانی که دوسیه سابقه خدمت خود را در مدت قانونی که در قانون مصوب ۲۹ اسفندماه ۱۳۰۷ شمس معین شده به اداره استخدام وزارت متبوعه خود تقدیم کرده و رسیدگرفته اند و در دفتر ثبت مراسلات آن اداره در آن موقع ثبت شده باشد ولی از طرف اداره استخدام آن وزارتخانه بوزارت مالیه در مدت قانونی داده نشده است در صورتیکه در تاریخ ۲۹ اسفند ۱۳۰۷ سه سال متوالی منتظر خدمت نبوده باشند از تاریخ تصویب این قانون نامه ماه اجازه داده می شود که آن دوسیه ها تکمیل و بوزارت مالیه داده شود که پس از رسیدگی در صورت دارا بودن

سوابق قانونی سند خدمت آنها از طرف وزارت مالیه صادر و جزء مستخدمین رسمی محسوب شوند  
**رئیس** - موافقین با ماده پنجم قیام فرمایند  
(عده زیادی قیام نمودند)  
**رئیس** - تصویب شد. ماده ششم قرائت میشود:  
ماده ۶ - ماده ۷۳ قانون استخدام کشوری ملغی است  
**رئیس** - اشکالی نیست آقایانیکه با ماده ششم موافقت دارند قیام فرمایند.

(اغلب برخاستند)  
**رئیس** - تصویب شد. ماده هفتم قرائت میشود:  
ماده ۷ - این قانون از تاریخ تصویب به موقع اجرا گذاشته می شود.

**رئیس** - اشکالی ندارد آقای وزیر عدلیه فرمایشی در باره **وزیر عدلیه** - در دو سه جری این لایحه در ماده سه و گمان میکنم در چند جا هست که نوشته شده از تاریخ پیشنهاد این لایحه به مجلس و بنده تصور میکنم که اگر بجای آن نوشته شود از تاریخ تصویب این قانون بهتر است هر جا که نوشته شده است از تاریخ پیشنهاد لایحه نوشته شود از تاریخ تصویب قانون چون فرق نسبند تاریخ لایحه امروز است و تاریخ تصویب قانون هم امیرازیم که امروز باشد باین جهت نوشته شود تاریخ تصویب بهتر است  
**رئیس** - نظری نیست؟

بعضی از نمایندگان - خیر موافقت.  
**رئیس** - این تصحیح عبارتی است بالاخره در معنی تأیید ندارد. آقایانیکه با ماده هفتم موافقت دارند قیام فرمایند.  
(عده زیادی قیام نمودند)

**رئیس** - تصویب شد. مذاکرات در کلیات تمام است آقای دکتر طاهری  
**دکتر طاهری** - عرض بنده در کلیات این لایحه این است که این لایحه موادی را دارا بود که مدت بود مذاکره میشد و مواد بسیار نافع بود برای يك قسمت مهمی از مستخدمین و بیشتر برای حسن جریان ادارات ولی يك موضوعی را که بنده میخواستم در کلیات عرض



کرده باشم برای بعد چون این جایک مذاکره مختصری شد و دیشب هم در فراکسیون مذاکره شد و عقیده دارم که بالاخره هم باید برای این قسمت فکری شود و آن راجع به ماده اول است که مدتها بود در کمیسیون بودجه و خارج مذاکره میشد که مستخدمین دون اشلی که هستند اینها باید فکری برایشان بشود و بالاخره راه ترقی آنها باز باشد و امیدی داشته باشند چنانکه مقدمه این لایحه هم تماش این بود ولی در ماده اول این نظریه تقریباً میشود گفت که صد بکش تأمین شده است یعنی اگر در هرسالی اجبار پیدا بکنند وزارتخانه که پنج نفر مستخدم رتبه يك بگردد و نداشته باشد از مستخدمین موجودش پنج نفر از دون اشلی را می آورند و رتبه يك میدهند و این نتیجه امیدبخشی ندارد برای آنها این را همانطور که خود آقای وزیر مالیه و سایرین آقایان وزراء اظهار فرمودند قسمت مهم کارهای ادارات را این مستخدمین زحمت کش تأمین میکنند مگر پیشنه اداتی شده بود بطور خصوصی که برای اینکه اینها مشمول قانون استخدام شوند يك راهی پیدا شود و مدت خدمتی چیزی شرط شود و رتبه آنها داده شود از اول بظن می آمد که این لایحه این منظور را تأمین میکند مد معامه شد که خبر این برای استخدامی است که بعد باید بشود و اینطور هم که مذاکره شد هم دیشب در فراکسیون و هم در اینجا گفته شد که اگر چنانچه بخواهند این مستخدمین را مشمول خدمت بکنند مشمول خدمت رسمی بکنند دو میلیون اعتبار میخواهد در صورتیکه این حسابش خیلی اشتباه است بعقیده بنده يك میلیون هم نمیکشود خیلی اشتباه است بعقیده بنده يك میلیون معین است همان جیبی که وقتی قرار شد به مستخدمین دون اشلی و تمام رتبه يك و تمام رتبه دو که قسمت عمده مستخدمین دولت اینها هستند دو تومان داده شود سیصد و چهل هزار تومان لازم بود حالا با رتبه يك و دو کار نداریم منحصر میشود به دون اشلی دون اشلی هم اقسام مختلف دارد يك قسمش است که يك تومان میخواهد

فردا صبح رتبه هفت بشود رتبه که با قانون نباید درست بشود تابع خدمت است و تشخیص خدمت هم با وزارتخانه است و وزارتخانه اجازه میدهند بهمان نظامنامه ترفیعات و اینها هر وقت که لازم شد رتبه را بالا ببرند و این چیزی که فرمودند ناخالا همیشه منظور نظر بود بنده خودم که اعتقاد داشتم که تمام دون اشلی ها را داخل خدمت رسمی کنیم این منظور بعمل آمد و این مساوی است با آن یعنی نظر بنده شخصاً همیشه این بود که بگویند رتبه های مملکت دونا است و اشلی اولی دوازده تومان است و اشلی دومی مثلاً سی و دو تومان است که آنها هم بشوند مستخدمین رسمی و اینها هم حالا بالا می روند همانطور و رتبه يك و دو می شود سه می شود و چهار می شود حالا در واقع آن منظور حاصل شد یقیناً بدون کم و زیاد یعنی در واقع آنها را حق تقدم دادیم و هر وقت احتیاج دارند و مطابق نظامنامه ترفیعات آنهاست که از رتبه يك بالا میروند آنهاست که از خدمت دائماً معاف می شوند یا آنهاست که منتظر خدمت می شوند آنهاست که مستعفی می شوند آنهاست که متقاعد می شوند هر جا که باز شد اینها می آیند جلو و این طور نیست که صدی دو یا صدی سه یا صدی پنج آنها را رتبه بدیم خواهیم دید که بتدریج هر وقت که لازم شد آنها هم بمسابقه مثل رتبه يك و دو و سابقه و لیاقت و معلومات و مزایایی که در قانون استخدام و نظامنامه ترفیعات و غیره مقرر است آنها هم می آیند بالا ولی این که دون اشلی ها را يك مرتبه بردارند و بگذارند روی پله رتبه يك این معنی ندارد زیرا علاوه بر تحمیل بودجه بین این دون اشلیها اشخاص لایق و نالایق هم هست که معنی ندارد تمام آنها بدون جهت بالا بروند و دنباله این تذکر يك نکته را میخواهم عرض کنم که روی هم رفته بظن می آید که تلقی عمومی از این لایحه شاید این طور باشد که یک قدری ارفاق دارد و یک قدری ظلم روی هم رفته بنده میخواهم عرض کنم که لایحه از سطر اولش تا آخرش ارفاق محض است و بهتر از حال حالیه میکند وضعیت مستخدمین را و این راهم که بعضی از آقایان فرمودند که وزارتخانه اصلاً نمی تواند بیش از صد پنج منتظر خدمت داشته باشند آن قسمت هم حالا اصلاح می شود که بعضی از منتظرین

خدمت حقوق میگیرند و بعضی حقوق نمیگیرند ما میخواهیم به آنها هم که نمی رسد از صندوق تقاعد پول بدیم و غیر از این چیزی نیست که آنهاست که حقوق نمیگیرند و چهار سال هم منتظر خدمت مانده اند آنها هم میروند متقاعد می شوند و يك قسمت از منتظرین خدمتی که بهیچ عنوان حقوق نمیگیرند حالا از صندوق تقاعد میگیرند و این در واقع ارفاق است مگر این که يك کسی بگوید که من نمی روم و ده سال گرسنه میمانم در منزل برای اینکه اگر يك روزی خواستند مرا بیاورند مانعی نداشته باشد و این جور آدم هم کم است.

جمعی از نمایندگان - کافی است مذاکرات.

رئیس - آقایانیکه با مجموع قانون موافقت دارند قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند) تصویب شد.

[ ۷ - تقدیم سه فقره لایحه از طرف آقای وزیر مالیه ]  
رئیس - آقای وزیر مالیه.

وزیر مالیه - این قانونی که گذشت الان قانون خیلی خوبی بود و بعقیده بعضی مستحب بود و بعقیده بعضی واجب ولی الان بنده يك لایحه دارم که بعقیده همه آقایان واجب است و هم ثواب عظیم دارد و آن این است که يك اعتباری خواسته شده که بجای آن کم آذوقه از قبیل خوزستان و جاهای دیگر آذوقه برسانند (صحیح است) و تمنا می شود از آقایان که لطف فرمایند این را بقید دو فوریت بگذارند يك لایحه دیگری هم هست و آنهم با قید دو فوریت راجع باین است که برای امنیت مأمور طول سرحدی سیستم يك قدری اعتبار لازم است که بایستی زودتر برسد که جلوگیری از قاچاق را اقدام کند و يك لایحه دیگری هم هست که فوریتش خواسته نشده آرزاهم تقدیم میکنم و آن عبارت از این است که پانزده هزار تومان یعنی صد و پنجاه هزار ریال می شود برای مخارج عمران کسر داریم از ذخیره مملکتی هر سه را تقدیم میکنم.

[ ۸ - سوال آقای بوشهری و جواب آقای وزیر مالیه ]  
راجع بتمدید رواج پول سابقاً

رئیس - قبل از این که لوایح را مطرح کنیم

که برتبه يك برسد سی و يك تومان میگیرد بیست تومانی و هیجده تومانی هم دارد حد وسطش را که حساب کنیم یکی پنج تومان باید بماند داده شود بعقیده بنده به دو بیست و پنج هزار تومان هم نمیرسد و حالا که این لایحه گذشت روی همان ترتیبی که پیش نهاد شده بود این بود که بنده خواستم عرض کنم که هیئت محترم دولت که همیشه در فکر تشویق و آسایش مستخدمین خودشان هستند و بهتر هم احتیاج بآنها و عملیات آنها را مراقبت دارند باید در فکراین باشند که بعد از اینکه این قانون اجراء و مطالعات کافی و لازم شد که چه اندازه به بودجه مملکت تحمیل میشود که بعقیده بنده در همین حدودی است که عرض کردم حالا درست بطور تحقیق نمیدانم چون بودجه هارا مراجعه نکرده ام که بحساب دقیق صورت مستخدمین را بگویم ولی بعقیده بنده از این حدود بیشتر نیست ولی در نظر داشته باشید که بابك شرایطی که يك مدت خدمت برای آنها قائل شوند چهار سال پنج سال شش سال آنها هم يك امیدواری داشته باشند که بتوانند دارای رتبه بشوند و مطابق این قانون هم ترتبه دو بیشتر نمیتواند داشته باشند بنده عرض این است و لازم است که این تذکر را بدیم که این را در نظر بگیرند.

وزیر مالیه - هر چند که آقای دکتر ظاهری يك تذکری دادند بنده هم نباید تفصیل بدیم و لوایح مهم دیگری هم هست ولی باید اولاً جواب ایشان را عرض کنم علاوه بر آنکه مقداری را که حساب کردند درست نبود و بیشتر از اینها می شود برای این که دون اشلی از هیجده تومان شروع می شود بلکه کمتر و این باید بشود سی و دو تومان و عدد دون اشلی هم در مملکت خیلی زیاد است و شاید همان دو میلیون بشود اما آمدیم این مقدار هم نشد صد هزار تومان شد باز هم بودجه مملکتی محل صد هزار تومان اضافه را ندارد و هیچ دلیلی هم این کار ندارد و ما منظورمان این نیست که يك لایحه بگذاریم و يك جماعتی را برتبه بالا ببریم رتبه را باید وزارتخانه بالا ببرد نباید قانون بگذاریم که فلانکس که رتبه پنج است امشب بخوابد و

آقای بوشهری مبرماً میخواهند يك-والی دارند بکنند.  
آقای بوشهری

**بوشهری** - بنده خواستم يك تذکری به دولت بدهم  
راجع به قانون واحد مقیاس پول مصوب ۲۲ اسفند ۱۳۱۰  
که در ماده چهار آن قانون می نویسد «از تاریخ اول  
فروردین تا اول مهر ۱۳۱۱ هریک قران قره و یا يك  
هزار دینار مسكوك نيكو رایج فعلی مساوی يك ریال  
قره بوده و در صورت تقاضا باید فوراً از طرف بانک ملی  
تبدیل بمسكوك مینماید بشود ولی پس از اول مهر ۱۳۱۱  
مسكوكات قره فراتی و مسكوكات يكای فقط بقیمت  
فاز از طرف دولت پذیرفته خواهند شد نسبت بنهاداتی که  
پس از تاریخ اول مهر ۱۳۱۱ باید انجام شود در مابین  
هر يك قران يك ریال نادیده می شود البته هنوز مبالغ  
این کار آنقدری که منظور نظر بوده انجام داده شده  
یعنی بقدر آنکه قران مسكوك جدید و ریال متشر  
شده است و از دوروز دیگر بمرجع این قانون هر کسی  
که قران سابق در دست داشته باشد بقیمت فاز دولت  
باید واگذار کند یعنی بقیمت قره هر يك قران نه صد دینار  
داده خواهد شد بده برای رفاه حال مردم میخواستم از  
دولت استعانه کنم که يك نظری باین امر بفرمایند یا تمهید  
بدهند مدت را بکشند بفرمایند که اسباب اشکال و خسارت  
مردم شود

**وزیر مالیه** - به عنوان آقای بوشهری عرض میکنم  
و هم معتم است برای این که فرصتی به بنده میدهد که  
جوابش را عرض کنم. در این روزهای آخر که افکار  
عامه متوجه این مطالب بود و می پرسیدند، ما تمهید میدهیم  
قبلاً و لایحه اش هم تهیه شده و فقط بواسطه این تواریخ  
نتوانستیم امروز تقدیم کنم و عنقریب تقدیم مجلس میکنم  
و در عمل هم ما همین کار را میکنیم و تذکر ف هم همه جا  
کرده ایم که هیچ تفسیری در رویه خودشان ندهند و با انتظار  
تصویب آن قانون پنجروز عملاً ننماید شود (صحیح است)  
**۹ - شور و تصویب لایحه اعتبار حمل جنس بنقاط لازم**  
**رئیس** - لایحه مربوطه به جنس خوزستان مطرح است  
آقایان آگاهی دارند قرائتش ضرورتی ندارد. فوریت

مطرح است. مخالفی نیست؟ (اظهار شد - خیر) موافقین  
قیام فرمایند.

(اغلب قیام نمودند)  
**رئیس** - تصویب شد. يك فوریت کافی است لایحه  
مالی است. کلیات مطرح است. مخالفی نیست. رأی  
میگیریم بوزود در مواد موافقین قیام فرمایند  
(اکثر برخاستند)

**رئیس** - تصویب شد. ماده اول قرائت میشود:  
ماده اول - وزارت مالیه مجاز است معادل يك میلیون  
و پانصد هزار ریال (۱۵۰۰۰۰۰۰ ریال) از ذخیره ملکیتی  
بهران برای کمک در رسانیدن جنس خوزستان و بقدر  
جنوب و سایر نقاط کم آذوقه در ولایات جنوبی و فروش  
در آنجاها تخصیص داده و پس از رفع حاجت معادل همان  
مبلغ از محل فروش جنس مزبور ب ذخیره ملکیتی مسترد  
سازد.

**رئیس** - آقای مؤید احمدی.  
**مؤید احمدی** - بنده در سه موضوع بود که از آقای  
وزیر مالیه توضیح میخواهم اولاً واقعاً باید از دولت تشکر  
کرد که در هر نقطه از مملکت که يك سختی پیش می آید  
دولت متوجه است و برای آنها فکر آذوقه میکند لکن  
توضیحی که بنده میخواستم در دوسه موضوع بود یکی این  
که جنس را از چه محل خیال خریداری دارند ثانیاً  
مناشر خرید کارکنان دولت خواهند بود یا بعنوان تجارتي  
خریده می شود (کارزونی - هر کدام صرف بکنند) و  
ثالثاً این که بچه قیمت در محل خواهند خرید آیا بهمان  
قیمتی که خریده اند با کرایه که داده اند و به محل وارد  
شده بفروش میرسانند یا کمتر یا بیشتر این سه موضوع و  
زابعاً از کدام نقاط خیال دارند خریداری می کنند البته فرق  
دارد بعضی جاها يك اندازه بهتر است بعضی جاها  
سخت تر است لکن باید در نظر بگیرند که آنجاها ای که  
سخت تر است مقدم است الا هم فلا هم است لیکن اینقدر  
را متوجه باشند که ولایات جنوبی امسال کاملاً دچار  
سختی و قحطی هستند بعلم اینکه بعضی جاها هم اگر  
محصول داشتند بواسطه آمدن سبیل بکلی محصولشان از

بین رفت و الا آن دچار اشکالند مثل کرمان البته بسختی  
بوشهر و خوزستان نیست لیکن باز کمباب است و گران  
است از اینجهت باید البته آنها را در نظر بگیرند و آذوقه  
بدهند ولی توضیحی که میخواستم در آن چند موضوع  
بود آنها جواب بدهند

**وزیر مالیه** - در اینکه جزئیات اجرای این مسئله چطور  
خواهد بود بنده خودم هم الا آن تمام جزئیاتش را  
بکان یکان نمیدانم البته يك هشتی اینجا معین میکنیم از  
اشخاص امین و البته از هر جا که پیدا کردند هر جا که  
مناسب پیدا کردند بتدریج میخریم ولی اظهار يك نکته هم  
در جواب آقای مؤید احمدی لازم است و آن این است  
که ما تمهید داریم که رقابتی بتجار و عمالکین نکنیم  
منظور ما این نیست که غله آنجا ببریم بقیمت ارزان بفروش  
برسانیم و خیلی از آثار بدهیم که دیگر مردم هیچ نبرند  
برعکس هر کس می تواند برد الا آن خوزستان میگویند  
دریست. عوارز خریدار غله محتاج است یعنی کم دارد و این  
صد و پنجاه هزار تومان را ما می شود بچهار هزار تومان ببریم  
بفروشی دوباره بماند بچهار هزار تومان ببریم بنواحی که  
مضیق دارد نمی رسد البته اگر خیلی طمع ورزی را بالا  
برند ما ناسکنداریم خیلی بالا نبرند. البته يك منفعت عادلانه  
میخواهیم ببرند هر کس دارد در ولایات و آنجاها هر  
تاجری هر مالکی ببرد و راه باز شود و همین قاعده عرضه  
و تقاضاست که آنجاها را حاجت میدهد دولت الا آن نمیتواند  
یکمرتبه نجات بدهد ما می ببریم آنجا نگاه میداریم لازم  
هم نیست همین امروز بفروش برسانیم هر وقت حاجت  
شد میفروشیم ولی اینکه از کدام ولایات میخریم البته  
هر جا که پیدا شود هر جا که زیاده از حاجتشان باشد هر  
جا بسبب فروشند انشاء الله بیداهم میکنیم  
جمعی از نمایندگان - کافی است.

**رئیس** - آقای ملک مدنی فرمایشی دارید گفتند کافی است  
می خواهید رأی بگیریم بکفایت مذاکرات آقایانی که  
مذاکرات را کافی میدانند قیام فرمایند  
(اغلب قیام نمودند)

**رئیس** - معلوم میشود کافی است آقایانیکه با ماده اول  
موافقت دارند قیام فرمایند

(اکثر برخاستند)

**رئیس** - تصویب شد. ماده دوم قرائت میشود:  
ماده دوم - بعلاوه وزارت مالیه مجاز است معادل  
دو میلیون ریال (۲۰۰۰۰۰۰۰ ریال) از اعتبار حوائج  
پیش بینی نشده منظور در بودجه ملکیتی و در صورت عده  
کفایت آن از محل صرفه جوئی های بودجه ۱۳۱۰  
ملکیتی برای تهیه جنس و دادن قرض جنسی جهت آذوقه  
و بقدر برای نقاط مذکور در ماده اول مصرف نماید.

**رئیس** - آقای ملک مدنی  
**ملک مدنی** - عرض کنم بنده يك توضیحی میخواستم  
از آقای وزیر مالیه که يك قسمتش را در جواب آقای  
مؤید احمدی فرمودند ولی نظر بنده هم نظری است که  
اغلب آقایان نمایندگان غرب دارند و برای اینکه يك سوء  
نقاهی شده يك توضیحی داده شود خیال میکنم مفید باشد  
بعقیده بنده يك تصویب نامه که اخیراً هیئت دولت تصویب  
کرد برای اینکه جنس از - صادرات غرب خنجر نشود  
یکی از بهترین قدهایی است که برداشته برای اینکه  
در غرب محصول خیلی خوب نیست و اگر چه بچه این پیش  
بینی نمیشد لکن بود در خود غرب و قسمتهای جنوب تولید  
يك مشکلاتی بکند این پیش بینی بوده که خود دولت کرده  
ولی توضیحی که بنده میخواستم این بود که ادارات غرب  
برای اینکه تعیین کنند مقدار جنس موجودی کینه در  
ولایات غرب بقدر هست و چقدر مصرف دارند که يك  
مأخذی دست دولت آمده باشد يك کمیسیوناتی کردند  
در یکی دو نقطه از شهرهای غرب و این کمیسیونها تولید  
سوء نقاهی که شده است این است که تصور کردند باید  
خرید و فروش جنس آزاد باشد و تجاری که خرید و  
فروش میکردند و جنس بخوزستان که منظور دولت این  
بوده است که جنس و خوردن آنجا نامن شود حمل  
میکردند آنها تقریباً اینطور فهمیدند (کمیسیونها را عرض  
میکند منظور دولت شاید اینطور نبوده) قرائت اینطور شده  
که خرید و فروش باید ممنوع باشد و حال آنکه بطوری  
هم که در خارج با آقای وزیر مالیه مذاکره شد فرمودند

همچو نظری دولت نداشته است حالاهم که در جواب آقای مؤیداحمدی فرمودند بنده خواستم مجدداً از شان سؤال کنم و یک توضیحی بدهند که در بعضی نقاطی که این سوء تفاهم شده این سوء تفاهم مرتفع شود و مردم بدانند دولت منظوری ندارد که خرید و فروش جنس را در داخله و حمل از نقطه بنقطه را ممنوع کرده باشد و مقصود از این لایحه یک ارفاقی است درباره قسمتهای جنوبی که بتفصیل همه خیلی هم لزوم دارد و الا خود دولت بشخصه نمی تواند ولو اینکه اقدام کند که یک قسمت جنس ریزو آنجا باشد و قسمت آذوقه آنها را تامین کرده باشد چون یک سوء تفاهمی در بعضی از نقاط شده بود که بنده خواستم این را سؤال کنم و استدعا کنم که اگر چنانچه نظر دولت این نیست همانطور که فرمودند این را توضیح بدهند که اگر در بعضی نقاط در نتیجه کمیسیونهایی که شده یک اقداماتی شده است و بعضی ادارات یک همچو مذاکراتی کرده اند از یک همچو اقداماتی که بالاخره یک اثرات خوبی هم ندارد جلوگیری کنند و مردم هم بدانند که منظور دولت این است که همانطور در داخله خرید و فروش جنس آزاد باشد و از کرمانشاه و کردستان برای نقاط خوزستان حمل کنند البته از هر نقطه که صرف کند با وضعیت تجارتهای جنس حمل کنند که هم منظور دولت تامین شده باشد و هم راه خرید و فروش مسدود نشده باشد.

**وزیر مالیه** - این موضوع را که بنده اطلاع نداشتم و حالا هم ندارم دیشب آقایان در خارج سؤال فرمودند و عرض کرده که از همچو چیزی اطلاع ندارم و دلیلش را هم نمیدانم و نمی توانم حدس بزنم که دولت گفته باشد فلانجا مردم جنس را نخرند در صورتیکه این ترتیبی که عرض کرده مالیه باید مروج بشیم از آن ولایاتی که

زیاد دارند بولایاتی که کم دارند تجارت داخلی بکنم ولی اگر مطلب دیگری باشد یعنی وزارت مالیه که اطلاع ندارد باید تحقیق بکنم و بعد عرض بکنم بنده نشنیدم همچو چیزی دیشب هم عرض کردم و نباید هم مأخذ دولتی داشته باشد تا آنجا که بنده می دانم. جمعی از نمایندگان - کافی است.

**رئیس** - آقایانیکه با ماده درم موافقت دارند قیام فرمایند (اغلب نمایندگان قیام نمودند)

**رئیس** - تصویب شد. ماده سوم قرائت میشود: ماده سوم - وزارت مالیه مجاز است آنچه را که در نتیجه تصفیه حسابهای گذشته سنواتی مالیات راه و تفکیک مطالبات و دریافتی های ادارات و مؤسسات مختلفه بر حسب سهم بندی قانونی طلب مؤسسات بلدی بوده باشد برای اصلاحات بلدی در شهرها و قصبات و لایات جنوبی مذکوره در فوق که با موافقت وزارتین مالیه و داخله طرح آن ریخته شود و بانظرات مأمورین مالیه محل بمصرف رسانیده یعنی مبلغ مزبور را پس از وضع قسمتی که برای تهیه مصالح ساختمانی لازم باشد بمصرف اجرت کار بکسانی که در نقاط مذکوره دچار عسرت و تنگدستی هستند برساند.

**رئیس** - آقایانیکه با ماده سوم موافقت دارند قیام فرمایند.

(اکثر قیام نمودند)

**رئیس** - تصویب شد. مذاکره در کلیات ثانی است (جمعی از نمایندگان - مخالفی نیست) آقایان موافقین ورقه سفید خواهند داد.

(اخذ و استخراج آراء بعمل آمده ۷۸ ورقه سفید تعداد شد)

**رئیس** - عده حاضر در موقع اعلام رأی ۸۴ با اکثریت ۷۸ رأی تصویب شد.

- اسامی رای دهندگان - آقایان: بوشهری - امیر دولتشاهی - میرزا بانس - ناصری - فهیمی - کاررونی - مجدضیانی دربابی - محیط - افشار - دکتر احتشام - مهدوی - لیتوانی - لاریجانی - علوی سبزواری - همراس - افسر - اقبال - دشتی - بیات مولوی - سید محمد تقی طباطبائی - ایزدی - طباطبائی دنیا - آخوند یار علی - طهرانی - هزار جریبی - بنگدار - سید کاظم بزدی شریفی - میرزا محمد حسین نواب - ملک مدنی - موقر - حاج محمد رضا بهبهانی - دستانی - وهاب زاده - روحی - مسعودی خراسانی دکتر لیمان - منتضدی - میرزا محمد خان وکیل - امیر عامری - اسدی - خواجوی - حاج میرزا حسین خان قاضی - حیدری دکتر ملک زاده - کفائی - سهرابخان ساکینان - مقدم - محمد علی میرزا دولتشاهی - علیخان اعظم زنگنه - حاج حسین آقا مهدوی ارگانی - دبیر سهرابی - مؤید احمدی - حاج غلامحسین ملک - آصف - رهبری - مخبر فرهمند - طهرانی - باستانی - ثقة الاسلامی فروزی - میرزا اسدالله ققیه - تربیت - مسعود ثابتی - فرشی - حکمت - اسکندری - مفتی - بیات - ماکو - دکتر ضیائی - افندی - فتوحی - حمدعلی میرزا دولتشاهی - دادور - حبیبی.

(۱۰ - تقدیم یک فقره لایحه از طرف رئیس کل تجارت)

**رئیس** - آقای باستانی  
**رئیس کل تجارت (آقای باستانی)** - یک لایحه است تقدیم می شود راجع باصلاح قانون اوزان و مقیاس ها. خاطر آقایان مسبوق است که هفت هشت سال قبل لایحه از تصویب مجلس گذشته است دایر بر توحید اوزان و مقیاس ها مطابق سیستم متریک پس از آنکه از طرف دولت امسال اعتباری برای اجرای آن قانون منظور شد و حتی اعلان مناقصه آن داده شد پیشنهادهایی رسید و نزدیک بعمل بود بنظر دولت رسید که اجرای سیستم متریک بتمام معنی در تمام نقاط مختلفه مملکت کار آسانی نیست (افشار - چرا) و خیلی مشکل است (افسر - صحیح است خیلی مشکل است) و بنظر اینطور رسید که آن رویه و ترتیبی که ممکن است زودتر داخل زندگانی عمومی شود آن رویه را اتخاذ کنیم بهتر خواهد بود چون مقیاس طول تقریباً خیلی نزدیک است سیستم متریک از حیث واحد و ذرع متقارب است به متر این است که در این لایحه که تقدیم شده است تقریباً همان سیستم متریک قبول شده است باینکه دو تا اصطلاح که فرق کرده است و در قسمت اوزان هم آقایان باید تصدیق کنند که اجرای سیستم متریک کار آسانی نیست و مدتی وقت لازم دارد و موجبی هم اقتدرها ندارد که کاملاً مطابق سیستم متریک باشد برای اینکه مقصود این است که توحید اوزانی شده باشد و در تمام نقاط مختلفه مملکتی وزنها یک جور و یک نواخت باشد یک اندازه باشد و تقسیماتش هم مطابق تقسیمات اعشاری باشد که در محاسبه اشکالات زیادی تولید نشود و بهمین نظر من تبریر که معادل ششصد و چهل مثقال است اتخاذ شده است که واحد وزن باشد در تمام مملکت و خروار هم که حسابش با من حساب اعشاری است محفوظ بماند منتهی اجزاء من که مثقال و سیر باشد بحساب اعشاری در بیاید یعنی هر یک من معادل صدسیر باشد و هر سیر هم معادل ده مثقال و بالاخره هر من عبارت می شود از هزار مثقال و من هزار مثقالی خیلی جاها هست و من هزار مثقالی عبارت از ۲۹۷۰ گرم خواهد بود زیرا آن مقیاس و واحدهائی که قبلاً در مملکت معمول بوده است و منتهی

می شده است به بست و چهار نخود یا چهار گندم که آنها را ما امتحان هم کردیم دیدیم غالباً درست در نمی آید و معلوم نیست چه گندهائی را مأخذ قرار داده اند یا چه نخودهای را مأخذ قرار داده اند و اوزان ما بعبارة آخری پرتویسپ (prototype) صحیحی نداشت این بود که مقیاس ۲۹۷۰ گرم که معادل با من خودمان می شود مناط قرار دادیم و آنچه پائین تر از آن مقدار است با من اجزاء و آنچه بالاتر است با من اضعاف نامیده می شود. بهر حال این لایحه تقدیم می شود و با این توضیحاتی که دادم و نظر باینکه کار مناقصه مان بختنامه باید برسد یک فوریت هم دارد و استدعا میکنم اگر آقایان موافقت فرمایند یک فوریتش رأی داده شود و برود بکمیسیون و برای شون ثانی مطرح شود و تصویب شود

(۱۱ - طرح و تصویب اعتبار تکمیل قوای امنیه سرحد سیستان)

**رئیس** - لایحه اعتبار تکمیل قوای امنیه سرحد سیستان قرائت می شود:

ساحت محترم مجلس شورای ملی نظر باینکه امر قاچاق و بالخصوص قاچاق نفود و قران در سیستان بعد و فود رسیدگی است و قوای نامینیه تکافوی جلوگیری آن را در تمام طول سرحد سیستان نمیکند و لازم است که اعتبار اضافی با اداره کل امنیه داده شود که تشکیلات لازم را در آن حدود توسعه بدهند لهذا احتراماً این لایحه را بقید دو فوریت تقدیم میدارد:

ماده واحده - وزارت مالیه مجاز است مبلغ دوست هزار ریال (۲۰۰۰۰۰۰) بشرح ذیل جهت تکمیل قوای امنیه در تمام طول سرحد سیستان اضافه بر بودجه سنه ۱۳۱۱ در وجه اداره کل امنیه بپردازد:

- ۱ - از صرفه جوئی اعتباری که اخیراً بموجب قانون ۲۸ تیر ماه ۱۳۱۱ از محل صرفه جوئی های مملکتی برای تزبید نفرات امنیه جهت کمک با مر وصول مالیات بتصویب مجلس شورای ملی رسیده. ۶۰۰۰۰۰ ریال
- ۲ - از محل ذخیره مملکتی بقران. ۱۴۰۰۰۰۰ ریال

رئیس - فوریت مطرح است (نمایندگان - مخالف نیست) موافقین با فوریت قیام فرمایند (اغلب بر خاستند)

رئیس - تصویب شد. ماده واحده مطرح است. آقای روحی در این باب نظری ندارند (روحی - خیر) موافقین ورقه سفید خواهند داد.

(اخذ و استخراج آراء بعمل آمده) ۷۵ ورقه سفید تعداد شد

رئیس - عده حاضر در موقع اعلام رأی ۸۳ نفر با اکثریت ۷۵ رأی تصویب شد

۱۴ - مذاکره نسبت به فوریت لایحه اصلاح قانون اوزان و مقادیر

رئیس - لایحه آقای رئیس کل تجارت قرائت میشود: ساحت محترم مجلس مقدس شورای ملی

چون توحید اوزان مملکتی یکی از مسائل اساسی و در تقویم اجناس ورودی و خروجی و تعیین و تقبیل نرخ کبیه اجناس بازارهای مختلفه مملکتی دارای کمال ضرورت و اهمیت است و اگر توحید اوزان عملی نشود در اجرای قانون انحصار تجارت خارجی مشکلاتی تولید و موانعی پیش خواهد آمد و چون قانونی که در خردادماه ۱۳۰۴ از تصویب مجلس مقدس شورای ملی گذشته از روی اصول متری تنظیم شده مطابقت با اوزان و مقادیر فعلی ایران نداشته و بواسطه عدم آشنائی اهالی با اوزان مزبور در عمل ممکن بود اشتباهاتی رخ داده و اختلافاتی ظاهر شود برای سهولت امر بهترین طرزى که بنظر رسیده این

است که اسامی مقیاسها و اوزان فعلی بحال خود باقی مانده و در اجزاء و اضعاف واحد مقیاسها و اوزان تغییراتی داده شود بانظری که قسمتی از اوزان و مقیاسها که از روی قاعده اعشاری بوده بحال خود باقی و قسمتی که خارج از قاعده مذکوره بوده است بقاعده اعشاری تبدیل شود که هم از نقطه نظر عادات اهالی و هم طرز عمل و محاسبه اشکالی باقی نمانده باشد.

بنابر این قانون اوزان و مقیاسها را که در چهار ماده تهیه و تنظیم شده است بضمیمه تقدیم و مستعدی است آنرا تصویب فرمایند.

ماده اول - اوزان و مقیاس های رسمی ایران بقرار ذیل است:

مقیاس وزن

واحد مقیاس: من (مساوی ۲۹۷۰ گرم)

اجزاء: سیر (مساوی یکصد من) خروار = صد من  
مئقال (مساوی یکهزار من)

مقیاس طول

واحد مقیاس: گز مساوی یک متر

اجزاء: گره مساوی یک دهم گز کیلو متر مساوی هزار گز  
سانتیمتر = یک صدم گز فرسنگ مساوی شش کیلومتر  
میلیمتر = یک هزارم گز

مقیاس سطح

واحد مقیاس: گز مربع (مساوی متر مربع)

اجزاء: اضعاف

اسامی رأی دهندگان - آقایان: افسر - کفانی - مؤید احمدی - غیر فرمند - اسی - ناصری - سید محمد مجتبی بوشهری - محمد علی میرزا دولتشاهی - علیخان اعظم زنکته - تربیت - حاج غلامحسین ملک - ساگدنیان - امیر دولتشاهی - مقدم - بیات ماکو ارگانی - دکتر ملک زاده - فتوحی - حبیبی - حسنعلی میرزا دولتشاهی - افغمی - فرشی - مسعودی تابتی - میرزا اسدالله ققیه دکتر لقمان - مجد ضیائی - مقتی - کاررونی - اسکندری - رهبری - خواجوی - باستانی - نفا الاسلامی - حاج میرزا حسینخان فاطمی معتمدی - ابوالحسن پیرنیا - سید محمد تقی طباطبائی - میرزا محمدخان وکیل - فرونی - حبیری - دهستانی - آخوندیاری علی - امیر عامری هزارجریبی - لیتوانی - طهرانی - مسعودی خراسانی - ایزدی - فهیمی - شریفی - سید کاظم یزدی - بنکدار - مولوی - افشار طهرانچی - همراز - یونس آقاوهاب زاده - اقبال - ملک مدنی - موفر - وهابزاده - دکتر احتشام - احتشامزاده - حاج محمد رضا بهبهانی میرزا محمد حسین نواب - درانی - میرزایانس - بیات - طباطبائی دنیا - دکتر ضیائی - لاریجانی - دادور - روحی - دیر سهرابی

گره مربع مساوی یک صدم گز مربع  
سانتیمتر مربع = یک ده هزارم گز مربع جریب = هزار گز مربع  
میلیمتر مربع = یکمیلیونیم گز مربع کیلومتر مربع = یکمیلیون گز مربع  
مقیاس حجم

واحد مقیاس: گز مکعب (مساوی متر مکعب)  
اجزاء

گره مکعب مساوی یکهزارم گز مکعب  
سانتیمتر مکعب مساوی یک میلیونیم گز مکعب  
ماده دوم - ساختن اوزان و مقیاس های جدید و انتشار تدریجی آن در مملکت و همچنین تقبیل اوزان و مقیاس ها و جلوگیری از استعمال مقیاس های تقلبی و سایر شرایط اجرای اینقانون بموجب نظامنامه مخصوصی که بتصویب هیئت دولت رسیده باشد مقرر میشود.

ماده سوه - پس از آنکه اوزان و مقیاسهای جدید در دسترس اهالی هر محل گذارده شد هر کس دارای اوزان و مقیاس های قلب بوده و یا اوزان و مقیاسهای تقلبی بکار برد بحسب تأدیبی از سه روز تا یکماه و در صورت تکرار تا شش ماه محکوم خواهد شد بعلاوه مقیاسهای تقلبی نیز ضبط میشود.

ماده چهارم - اداره کل تجارت مکلف است پس از اینکه اوزان و مقیاس های مورد احتیاج هر محل را تهیه و در دسترس اهالی آن محل قرار داد لااقل دو ماه قبل تاریخ اجرای آنرا با اطلاع عامه برساند

رئیس - تقاضای یک فوریت کرده اند که بعد برود بکمسیون. آقای روحی

روحی - توحید اوزان و مقادیر سابقاً یک قانونی در چند سال پیش داشته است و دولت آنرا عملی ندیده است حالاً یک قانون تازه آورده است البته این از آرزوهای همه ماست که ما هم یک مقیاس ثابتی در مملکت راجع بوزن و من داشته باشیم ولی این قانون تصدیق فرمائید آقای رئیس تجارت فوریتش ضرورت ندارد این فوریت خواستن ها امور غیر فوری راهم فوری کرده است این

قانون که در سابق گذشت اگر غلط و اشتباه نداشت محتاج به تجدید نبود اینهمه دقت شد دو شور شد معلوم شد بالاخره عملی نیست حالا یک قانون باین مشکلی را ما بیاوریم و یک فوریت رأی بدیم و یک شور در کمسیون و مجلس بشود باز در عمل دچار اشکال می شوند و دومرتبه باید بیاورند و یک قانونی از نو باید بگذرانیم. بنده عقیده دارم این قانون برود بکمسیون و دوشور در مجلس بشود و اشخاصی که با اطلاعند حتی از بیرون بکمسیون دعوت شوند اینها بنشینند و یک مراجعاتی بشود مباحثاتی بشود الا آن آقای مؤید احمدی که خواندند گمان میکنم هیچیک از آقایان ملتفت نشدند بنابراین بنده خواهش میکنم آقا موافقت فرمائید این یک فوریتش را استرداد فرمائید و بطور عادی برود بکمسیون و بیشتر دقت شود و الا خودتان در عمل فردا دچار اشکال خواهید شد چنانچه قانون پیش دلیل بنده است

رئیس - آقای افسر

افسر - بعقیده بنده در عمل برعکس است قانون اوزان و مقیاسها را آوردند و شش ماه در مقام شور در کمسیون بود تا گذشت نهمه گذشت اشخاص فنی هم دعوت شدند همه این فکرها شد بعد معلوم شد که عملی نیست و معلوم شد نداشته اند یعنی چون این مطالب در مملکت ماول جریانش بوده که این اشخاص فنی هم چه خودمان چه دیگران تخصصی نداشته اند یعنی این مطالب در مملکت ما اول جریانش بوده است اشخاص فنی تربیت نکرده است (روحی - آنوقت اول کار بوده است) خوب شما فرمایشاتن را فرمودید بنده هم عقیده خود را عرض میکنم دعوای دیگر که نداریم بعد معلوم شد در هر مطلبی ما اشخاص فنی نداریم یعنی برای قانون اوزان و مقادیر که حالا می بینیم عملی نیست اما از آنطرف فوریتی که خواسته شده برای این است که محل احتیاجشان است مخصوصاً راجع بوزن متصل اوزان خارجی و داخلی در بین است راجع بامور تجار فنی خیلی اهمیت پیدا کرده است و این اختلاف نه تنها در یک ولایت است بلکه در خراسان که بودیم تقریباً هشتاد جور وزن موجود بود بالاخره در مرکز ولایات

نمیدانند وقتی میخواهند تحویل بدهند چه وزنی را مأخذ قرار دهند. این را باید اصلاح کنند که دچار اشکال نشوند. بنظر بنده البته اگر میگویند در مجلس تصویب شود ایراد وارد بود ولی حالا که می‌رود بکمیسیون و شور می‌شود بعد بمجلس می‌آید اشکالی ندارد. معذات اگر چهار ماه دیگر شش ماه دیگر دیدیم نواقصی داشت باز اصلاح میکنیم زیرا بالاخره اگر میدانستیم که مادن يك قانون هشت ماه در کمیسیون باعث این می‌شود که آن قانون بی‌عیب بشود این حرف صحیح بود و بنده هم موافقت نمیکردم بنابراین هرچه بعمل نزدیکتر شود بهتر است و بالاخره همانطور که فرمودند مدتش کم است و مناقصه گذاردند برای اوزان دعوت کرده‌اند مردم را برای اوزان، زمستان پیش می‌آید و ساختن آنها بواسطه گرانی سوخت اسباب زحمت می‌شود و مبالغه گرا تر تمام می‌شود، طول مدتش برای زمستان و نبودن وسایل ساختن سنگ و گرانی سوخت و ذغال سنگ اینها چیزهایی است که ضرر میزند بنظر بنده خوب است آقایان با فوریتش موافقت بفرمایند بعد در کمیسیون می‌رود و بعد هم در مجلس مذاکرات خواهد شد.

حدهی از نمایندگان - مذاکرات کافی است

رئیس - آقای هزار جریبی شما با هیئت مذاکرات مخالفتید؟

هزار جریبی - بل در کفایت مذاکرات هم مخالفم  
رئیس - بفرمایند

هزار جریبی - این قانون در مجلس تصویب شده و مهمی میدانم در اینصورت حضور يك قانون باین مهمی را آقایان میخواهند بفوریت بگذرانند در صورتیکه وقتی هم که خوانند اکثر آقایان نمایندگان ملتفت شدند بنده که درست ملتفت شدم فقط چیزی را که بیشتر بنده دقت کرده و نظر بنده ماند این بود که حبس‌ها و مجازاتهایی برای مردم داشت که اگر خلاف این قانون واقع شود چند ماه حبس شوند. ملاحظه بفرمایند يك مردمی که هیچ نمیدانند، اصلاً رعیت یا مالکش سواد ندارد چطور ما می‌توانیم حالیشان کنیم آنهم در این مدت کم آخر این يك مدتی لازم دارد که اینها بفهمند پس فوریتش را پس

# قانون

اجازه تمدید قرار داد استخدام دکتر ملچارسکی مدیر فنی و معلم مدرسه دندانسازی

ماده اول - دولت مجاز است قرار داد استخدام دکتر فالک گوش ملچارسکی تبعه دولت لهستان را که بموجب قانون ۱۲ دیماه ۱۳۰۸ شمسی استخدام شده است برای مدیریت فنی و معلمی مدرسه دندانسازی بمدت سه سال از تاریخ اول مهر ۱۳۱۱ تمدید نماید.

ماده دوم - حقوق دکتر ملچارسکی بقرار ذیل است که باقسط ماهیانه بمشار الیه پرداخته میشود:

۱ - از اول مهر تا آخر اسفند ۱۳۱۱ بقرار ماهی ۱۷۵۰ ریال بعلاوه ۲۹ پهلوی طلا (با معادل ۲۹ پهلوی اسعار خارجه).

۲ - از اول سال ۱۳۱۲ تا ختم قرار داد در هر ماه مبلغ دو هزار ریال باضافه ۲۹ پهلوی (با معادل ۲۹ پهلوی اسعار خارجه).

ماده سوم - دولت میتواند در هر موقع با تأدیه سه ماه حقوق کثرتات دکتر مزبور را فسخ نماید ولی هرگاه دکتر بمیل خود مستعفی شد از تاریخ استعفا حق اخذ حقوق نخواهد داشت.

ماده چهارم - وزارت معارف مجاز است سایر شرایط قرار داد استخدام دکتر ملچارسکی را مطابق قانون مورخ ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ معین نموده و قرار داد را امضاء نماید.

این قانون که مشتمل بر چهار ماده است در جلسه بیست و نهم شهریور ماه یکهزار و سیصد و یسازده شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

# قانون

اصلاح قسمتی از مواد قانون استخدام کشوری

ماده اول - از تاریخ تصویب این قانون در هر موقع که وزارتخانه‌ها یا ادارات مستقله دولتی که قانون خاصی برای استخدام جدید ندارند محتاج بعضو جدید بارتبه باشند و در میان منتظرین خدمت خود کسانی که از لحاظ رتبه و معلومات به تشخیص وزارتخانه یا اداره متناسب باشغل بلامتصدی مزبور باشند یافت نشوند میتوانند عضو جدید لازم را در درجه اول از مستخدمین دون رتبه بارعایت فقره اول و دوم و سوم از ماده ۲ قانون استخدام کشوری در نتیجه مسابقه و امتحان و در درجه ثانی بارعایت فقرات مذکور در فوق از ماده ۲ و مواد ۳ و ۴ و ۵ قانون مزبور از خارج استخدام نمایند این اشخاص پس از استخدام مشمول قانون استخدام کشوری خواهند بود در قبول مستخدمین دون رتبه حق تقدم به نسبت مزایا و اوصافی که فعلاً برای ترفیع رتبه مستخدمین بارتبه (خیراز مدت خدمت) و با تساری شرایط بنسبت قدمت خدمت خواهد بود.

تبصره - برای انتخات اعضای اداری وزارت عدلیه نیز مطابق مقررات فوق عمل خواهد شد.

ماده دوم - مستخدمینی که بموجب ماده اول این قانون استخدام میشوند در صورت داشتن معلومات شش ساله ابتدائی فقط بارتبه ۲ و در صورت داشتن معلومات دوره اول متوسطه فقط بارتبه ۴ میتوانند ارتقاء یابند

بگیرید يك قدری نامل کنید که بحث و گفتگو کنیم و بخواهیم اشخاص را، در خود مازندران و استرآباد انواع و اقسام وزن دارد دیروز در روزنامه ملاحظه فرمودید استرآباد را می‌نویسد شهر دومن و ده سیر دردهات دومن ونیم درافران بلوکش پنج من است خوب باین رعیت ماچطور می‌توانیم حالی کنیم که کیلوگرام اینقدر است جریب اینقدر است. خوب جریب آنجا ده هزار ذرع مربع است ما اینجا میگوئیم هزار متر مربع اینها خیلی مشکل است. این است که بنده با فوریتش مخالفم و عقیده دارم که پس بگیرید

رئیس کل تجارت (آقای باستانی) - عرض میشود راجع بحریب و اینها در این لایحه که تقدیم شده مجازاتی پیش بینی نشده راجع باوزان هم آقای هزار جریبی خاطرشان هست که ویل للمظفین راجع بهین است يك چیز نازده نیست هر کس وزنه قلب یا تقلی بکار برد باید مجازات شود هر کسی باوزنه کم بفروشد باید مجازات شود بالاخره همین من تبریز واحد قرانهاد شده همین دن فعلی و خروار فعلی منتهی من در محمره بیست و پنج من فعلی است گفته می‌شود من يك من است. در استرآباد و کتول و قدسک و رامیان هم اگر من های مختلفی است موقوف می‌شود من تبریز و خروار هم در تمام مملکت پیش ما نوسند و بنظر بنده ساده کردن و سهل کردن و قابل اجرا کردنش اینقدر طول و تفصیل ندارد. آقای روحی فرمودند متخصصین فنی متخصصین فنی هفت سال کمیسیون کردند و يك قدم برداشتند برای اینکار و بنده قول میدهم در ظرف یکسال این قانون باین لایحه مجری شود چرا که عملی است.

یکی از نمایندگان - خوب شما هم بیست روز صبر کنید آقای رئیس - آقایان بفرمایند لایحه موافقت دارند قیام فرمایند (عده فایلی برخاستند) بفرمایند. لایحه را عادی تلقی میکنیم.

[ ۱۳ - ختم جلسه و تعیین موقع و دستور جلسه بعد ]  
رئیس - جلسه آینده سه شنبه پنجم مهر ماه سه ساعت قبل از ظهر دستور لوابیح موجوده  
(مجلس یکساعت و ربع بعد از ظهر ختم شد)  
رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

ارتقاء این اشخاص از رتبه مافوق در کمتر از چهار سال مجاز نیست ولی سیر در مراتب برای صاحبان تحصیلات دوره دوم متوسطه کماکان برطبق مواد قانون استخدام کشوری خواهد بود.

تبصره - کسانی که بعد از دخول در خدمت رسمی بموجب این قانون بعدها امتحان مدارج علمی بالاتر را بدهند حق ارتقاء تا حد اعلائی منظور برای درجه علمی بالاتر را خواهند داشت

ماده سوم - وزارتخانه ها و ادارات مستقله مکلفند منتظرین خدمتی را که در تاریخ تصویب این قانون پیش از چهار سال متوالی منتظر خدمت بوده اند و در ظرف یک هفته مجازند منتظرین خدمتی را که در تاریخ تصویب این قانون پیش از سه سال متوالی منتظر خدمت بوده اند بدون درآوردن شرایط مندرجه در قانون اصلاحی ماده ۴۳ قانون استخدام کشوری مصوب ۶ آبان ماه ۱۳۰۹ متقاعد نمایند دخول ثانوی این قبیل اشخاص در خدمت رسمی ممکن نخواهد بود مگر بموجب قوانین عمومی موجوده برای استخدام جدید. حقوق تقاعدی که باین اشخاص داده خواهد شد عبارت خواهد بود از ضرب یک شصتم حقوق مقام اخیر آنها در سنین خدمتشان در صورت عدم تجاوز سن آنها از چهل سال شمسی و از ضرب یک چهارم حقوق مقام اخیر آنها در سنین خدمتشان در صورت تجاوز سن آنها از چهل سال شمسی همچنین کسانی که در آئین پنج سال متوالی منتظر خدمت بمانند بر تریب مذکور در فوق متقاعد خواهند شد علاوه وزارتخانه ها و ادارات مستقله می توانند منتظرین خدمتی را که سن آنها از پنجاه و پنج سال تجاوز کرده باشد تا دو هفته بعد از تصویب این قانون متقاعد نمایند حقوق تقاعد آنها مطابق اصول و حساب معمولی پرداخته خواهد شد مگر در صورتیکه مدت خدمت آنها کمتر از ده سال باشد که در این صورت حقوق تقاعد آنها عبارت خواهد بود از ضرب یک چهارم حقوق مقام اخیر آنها در سنین خدمت.

تبصره ۱ - کسانی که در تاریخ تصویب این قانون پیش از چهار سال متوالی منتظر خدمت بوده و کایه مدت خدمت آنها پیش از شش سال باشد با استرداد کشور تقاعدی که پرداخته اند از خدمت معاف شده و حق تقاعد نخواهند داشت وزارت عدلیه تا یک هفته مجاز است کسانی را که بموجب اختیارات وزیر عدلیه داخل خدمت دولت شده و در تاریخ تصویب این قانون منتظر خدمت آن وزارتخانه هستند با استرداد کشور تقاعدی که داده اند از خدمت معاف نماید این اشخاص حق تقاعد نخواهند داشت.

تبصره ۲ - منتظرین خدمتی که در خارج مشغول تحصیل هستند در صورتیکه از تاریخ تصویب این قانون تا شش ماه تصدیق نامه راجع باشند به تحصیل بوزارتخانه خود ارسال دارند مشمول مقررات این ماده نخواهند شد.

تبصره ۳ - مدت نمایندگی در مجلس شورای ملی از حیث این قانون جزو مدت انتظار خدمت محسوب نمیشود ماده چهارم - مستخدمین دفتری وزارت در در پهاوی و دفتر مخصوص شاهنشاهی که فعلاً مشغول خدمت هستند مشمول قانون استخدام کشوری بوده و رتبه هر یک از آنها مطابق اسناد و سابقه خدمت آنها معین گردیده و مطابق قانون استخدام کشوری مدارج ترفیعات خود را طی خواهند نمود ولی در موقع تقاعد حق استفاده از حقوق تقاعد وقتی خواهند داشت که کشور تقاعد دوره خدمت خود را پرداخته باشند.

ماده پنجم - کسانی که دوسیه سابقه خدمت خود را در مدت قانونی که در قانون مصوب ۲۲ اسفند ماه ۱۳۰۷ شمسی معین شده بداره استخدام وزارت منبوعه خود تقدیم کرده و رسید گرفته اند و در دفتر ثبت مراسلات آن اداره در آن موقع ثبت شده باشد ولی از طرف اداره استخدام آن وزارتخانه بوزارت مالیه در مدت قانونی داده نشده است در صورتیکه در تاریخ ۲۹ اسفند ۱۳۰۷ سه سال متوالی منتظر خدمت نبوده باشند از تاریخ تصویب این قانون تا سه ماه

اجازه داده میشود که آن دوسیه ها تکمیل و بوزارت مالیه داده شود که پس از رسیدگی در صورت دارا بودن سوابق قانونی سند خدمت آنها از طرف وزارت مالیه صادر و جزو مستخدمین رسمی محسوب شوند.

ماده ششم - ماده ۲۳ قانون استخدام کشوری ملغی است ماده هفتم - این قانون از تاریخ تصویب بموقع اجراء گذاشته می شود.

این قانون که مشتمل بر هفت ماده است در جلسه بیست و نهم شهریور ماه یک هزار و سیصد و یازده شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید. رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

## قانون

اعتبار جهت تهیه جنس برای خوزستان و بادر جنوب و دادن قرض جنسی و اصلاحات بلدی در نقاط مزبوره ماده اول - وزارت مالیه مجاز است معادل یک میلیون و پانصد هزار ریال (۱۵۰۰۰۰۰۰ ریال) از ذخیره مملکتی بقران برای کمک در رسانیدن جنس بخوزستان و بادر جنوب و سایر نقاط کم آذوقه در ولایات جنوبی و فروش در آنجاها تخصیص داده و پس از رفع حاجت معادل همان مبلغ از محل فروش جنس مزبور بدخیره مملکتی مسترد نماید.

ماده سوم - وزارت مالیه مجاز است آنچه را که در نتیجه تصفیه حسابهای گذشته سنواتی مالیات راه و تشکیل مطالبات و دریافتیهای ادارات و مؤسسات مختلفه بر حسب سهم بندی قانونی طب مؤسسات بلدی بوده باشد برای اصلاحات بلدی در شهرها و قریات و ولایات جنوبی مذکور در فوق که با موافقت وزارتین مالیه و داخله طرح آن ریخته شود و بانظارت مأمورین مالیه محل مصرف رسانیده یعنی مبلغ مزبور را پس از وضع قسمتی که برای تهیه مصالح ساختمانی لازم باشد بمصرف اجرت کار بکسانیکه در نقاط مذکور در چهار عسرت و تنگدستی هستند برساند.

ماده سوم - وزارت مالیه مجاز است آنچه را که در نتیجه تصفیه حسابهای گذشته سنواتی مالیات راه و تشکیل مطالبات و دریافتیهای ادارات و مؤسسات مختلفه بر حسب سهم بندی قانونی طب مؤسسات بلدی بوده باشد برای اصلاحات بلدی در شهرها و قریات و ولایات جنوبی مذکور در فوق که با موافقت وزارتین مالیه و داخله طرح آن ریخته شود و بانظارت مأمورین مالیه محل مصرف رسانیده یعنی مبلغ مزبور را پس از وضع قسمتی که برای تهیه مصالح ساختمانی لازم باشد بمصرف اجرت کار بکسانیکه در نقاط مذکور در چهار عسرت و تنگدستی هستند برساند. این قانون که مشتمل بر سه ماده است در جلسه بیست و نهم شهریور ماه یک هزار و سیصد و یازده شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید. رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

## قانون

اعتبار اضافی برای تکمیل قوای امنیه سرحد سیستان

ماده واحده - وزارت مالیه مجاز است مبلغ دو بیست هزار ریال (۲۰۰۰۰۰۰) بشرح ذیل جهت تکمیل قوای امنیه در تمام طول سرحد سیستان اضافه بر بودجه سنه ۱۳۱۱ در وجه اداره کل امنیه بپردازد.

- ۱ - از صرفه جوئی اعتباری که اخیراً بموجب قانون ۲۸ تیر ماه ۱۳۱۱ از محل صرفه جوئیهای مملکتی برای تزئین قرات امنیه جهت کمک بامر وصول مالیات بتصویب مجلس شورای ملی رسیده ۶۰۰۰۰ ریال
- ۲ - از محل ذخیره مملکتی بقران ۱۶۰۰۰۰ ریال

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه بیست و نهم شهریور ماه یک هزار و سیصد و یازده شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید. رئیس مجلس شورای ملی - دادگر